

# Die Gartenlaube.



Illustriertes Familienblatt. — Begründet von Ernst Heil 1853.

Wöchentlich 2 bis 2½ Bogen. — In Wochenummern vierteljährlich 1 Mark 60 Pfennig. — In Heften à 50 Pfennig oder Halbheften à 30 Pfennig.

## Trudhens Heirath.

Von W. Heimburg.  
(Fortsetzung.)

Nachdruck verboten.

Frau Baumhagen hatte ihre Abneigung gegen „Villa Waldruhe“ überwunden und war gekommen, um mit ihrer jüngsten Tochter zu sprechen; irgend etwas mußte geschehen, jedenfalls vor sie nicht im Stande, die teilnehmenden Fragen nach dem Brüden der jungen Frau länger zu ertragen. Ent-  
nede — oder!

Trudchen saß am Fenster in ihrem dümmigeren fühlenden Zimmer und las, wenigstens hielt sie ein Buch in der Hand; zu ihren Füßen schlief Linden's Hund. Sie erhob sich erschreckt, als sie Tritte auf dem Korridore hörte, und einen Moment überzog ihr helles Roth das blaue Gesicht. „Ah, Mama,“ sagte sie müde, als Frau Baumhagen über die Schwelle wankte in lichtgrauer Toilette, den Hut der Halbtanze wegen verschwendig mit Blümchen geschmückt, das runde Gesicht von der Frühlingsonne und Eregtheit noch lebhafter gefärbt, als sonst.

„Aber Kind, so geht es nicht länger!“ begann sie und fuhr die Tochter zart auf die Stirn, „wie Du aussiehst, und wie kalt es hier ist! Jenny läßt Dich grüßen, sie ist heute früh nach Paris, um mit Arthur dort zusammen zu treffen; warum bist Du nicht mitgegangen?“

„Ich fühlte mich nicht wohl genug,“ erwiderte darauf Trudchen.

„Du siehst blaß aus. Es ist ja kein Wunder, ich habe auch keine Rücksichtlosigkeiten vertragen können.“

Die junge Frau hatte ihren Platz wieder eingenommen.  
„War Onkel Heinrich einmal hier?“ fragte Frau Baumhagen.

„Gestern erst.“

„Nun, da weißt Du ja, daß Linden sich einfach seine Einmischung bei Wolff verbeten hat?“

„Ja, Mama.“

„Und daß dieser Herr Wolff seit drei Tagen mit dem Tode ringt? Es könnte wohl nichts Besseres passieren, als daß er stirbt, die Angelegenheit wäre damit natürlich zu Ende. Ob man in der Stadt schon eine Ahnung hat von dem wahren Sachverhalt, weiß ich nicht, aber irgend etwas ist in der Leute Mund, man überstürzt sich mit Erklarungen nach Dir.“

Trudchen nickte leise mit dem Kopfe; sie wußte das Alles schon vom Onkel.

„Und er war nicht hier? bat nicht um Verzeihung, suchte keine Annäherung?“ fragte atemlos Frau Baumhagen.

„Nein!“ sang die Antwort, halb erstickt.

„Armes Kind!“ Die Mutter führte das Bettlaken an die Augen. „Es ist rot, geradezu roh! Danke Gott, daß Du so bald zur Einsicht gekommen. Aber Du kanntest doch nicht die ganze Zeit, die der Scheidung vorangeht, hier zu bringen?“



Angelika. Nach dem Ölgemälde von A. Seifert.

Trudchen zuckte zusammen und sah mit starren Augen die Mutter an. Sie selbst hatte ja an weiter nichts gedacht, als an Trennung. „Jetzt, wo sie das furchtbare Wort aussprechen hört, trifft es sie wie ein Donnerschlag.“ „Doch!“ sagte sie dann und wand die Hände unmerklich in einander. „Wo sonst?“

„Und was machst Du hier, um Gotteswillen, von früh bis spät?“

„Ich lese und gehe spazieren, und —“ ich grämme mich, wollte sie hinzusehen, aber sie schwieg. Was wußte Mama von Gram!

„Mein armes Kind!“ Frau Baumhagen weinte jetzt wirklich. Der Aufenthalt hier fiel ihr auf die Nerven; es lag etwas Beängstigendes in der Lust, und es war doch im Grunde eine schreckliche Zeit, die nun bevorstand. Wie, wenn er nicht in die Trennung willigte? Warum hatte Gott dem Kinde einen so unheimlichen Charakter gegeben, der sie in dies Elend gebracht! Wäre sie doch dem mütterlichen Rath gefolgt! Frau Ottlie hatte vom ersten Moment an einen Widerwillen gegen diesen Menschen gespürt.

„Ich glaube, ich muß heim, meine Migräne,“ stammelte sie und schraubte ihr Büschchen mit englischem Salz auf. „Wenn Du irgend etwas wünschst, Gertrud, schreibe oder schicke. Willst Du ein Instrument oder Bücher? Ich habe den neuesten Roman von Daudet; ach Kind, es geht bunt her im Leben, und in der Ehe besonders; Du hast noch nicht das Traurige erfahren.“

„Ich danke, Mama!“ Die junge Frau folgte der Mutter den Korridor entlang und die Treppe hinunter bis in die Haustür. Frau Baumhagen nahm mit heiterem Lächeln Abschied; der Kutscher brauchte ja nichts zu wissen. „Gute Befernung, Trudchen,“ sagte sie laut, „lai Dir Deine Brunnenwasser wohl bekommen!“

Die zurückbleibende schritt in den Garten hinein. Am Ende der Mauer, da wo der Weg umbiegt, war ein kleines Belvedere angebracht, darüber aus Vorle ein pilzförmiges Dach. Dort stand sie nun wieder und schaute in das Land hinein, das im Abendgold und Duft vor ihr lag. Hinter den bewaldeten Ausläufern des Thurmberges, da wußte sie traut und lieb das alte Haus. Sie schritt im Geiste durch alle seine Räume, nur an einer Thür zwang sie die Gedanken vorüber, das Zimmer mit den alten Mahagonimöbeln, in das sie zuerst getreten am Hochzeitsabend. Und sie lehnte sich fest auf die Mauer und schaute in die untergehende Sonne, die wie ein feurig rother Ball am Himmel stand, bis ihre die Thränen aus den Augen flössen; und das Herz that ihr weh vor Scham und Demütigung. Warum nur kam immer wieder dieser Tag heraus und der Abend, der erste, in eben dem Zimmer? Der Abend, wo sie aus seinem Arm gegliitten war ihm zu führen, ihr Antlitz in seine Hände geborgen, vergebend in heißer Dankbarkeit? Müßte er nicht heimlich gelächelt haben über das thörichte leidenschaftliche, blindlings glaubende Weib? Und der Jorn trieb die Thränen aus den Augen über die blauen Wangen, die Hände zitterten, und riesenhafte bämte sich der Stolz in ihr.

Sie wandte sich nun und ging dem Hause zu, immer der Hund auf ihren Fersen; und in der Stube hockte sie sich wie ein Kind zur Ecke und fasste den braunen Gesellen um den Hals. Sie konnte ja weinen, laut weinen, es hörte keines Menschen Ohr; Johanne war nach Niendorf und holte Bücher und allerhand Kleinigkeiten.

Als Johanne endlich kam, saß Gertrud, still wie immer, in der Sofa-Ecke; die Lampe brannte, und sie las. Die behende kleine Person bot einen schüchternen „guten Abend!“ was mit einem stummen Kopfnicken erwidernt wurde. Sie legte neben das Buch ein paar Rothenknospen: „Die Ersten aus dem Niendorfer Garten, gnädige Frau.“

Und als keine Antwort darauf kam, sprach sie weiter, während sie die Wäsche aus dem Korb nahm und in einen Schrank packte: „Die Dore ist fort, Frau Linden; sie hat sich mit Fräulein Adelheid gezankt, da hat der Herr sie hinausgejagt. Es ist so böse. Herr Baumhagen, der grad draußen war, hat sich bitter beschlagen über das Essen heute Mittag; ich stand in der Küche, da kam er herein und sagte, er hätte in seinem ganzen Leben noch nicht solch' miserable Schoten bekommen, und der Schinken sei nach der verfehlten Seite geschwitten. Da hat dann Fräulein Adelheid geweint und lamentirt und erklärt, sie thäte das Alles nur aus Gefälligkeit. Und der Herr Amtsrichter wollte sie trösten und jagte, es wäre schade um ihre schönen Augen. — Ich soll auch vom Herrn Amtsrichter eine Empfehlung ausrichten, und er läme noch, um der gnädigen Frau Adieu! zu sagen; er reist ja wohl

in den nächsten Tagen ab. Herr Baumhagen läßt auch grüßen, und Fräulein Rosa und die kleine Adelheid —“

„Bitte, Johanne, besorge mir den Thee!“ unterbrach die junge Frau den Redestrom.

„Ich hatte eigentlich saure Milch, gnädige Frau, aber geht es ja wohl. Ach Gott, und wie sieht's im Wirtschaftskeller aus? Es verkommt Alles; es wäre wirklich besser, wollten die Herrschaften sich dahin einigen, daß das Fräulein Adelheid hierher kommt, und ich gehe zum Herrn.“

„Du bleibst hier!“ erklärte Trudchen und senkte die Augen auf ihr Buch.

„Der Herr sieht so blaß aus,“ fuhr die redselige Frau fort. „Der Herr Baumhagen erzählte ihm im Gartenzaal, daß es mit dem Wolf zum Sterben kommt; da schlug er mit der Hand auf den Tisch, daß die Kaffettassen klirrten, und sagte: „In dieser Geschichte geht mir Alles quer!“

Trudchen sah empört; in ihr blasses Gesicht kam Farbe und sie atmete tief auf. „Zum Sterben?“ fragte sie.

„Ja! Ich hörte noch, wie Herr Baumhagen ihn zu beruhigen suchte: es sei wohl so am besten, und er hoffe, es werde ja nun Alles in Frieden arrangieren.“

„Was wollte denn mein Onkel draußen?“ forschte Trudchen.

Johanne ward verlegen. „Ich weiß es nicht, Frau Linden, aber wenn mich nicht Alles täuscht, so redete er Herrn Linden zu — Ach Gott, gnädige Frau!“ die schmude Person kam herüber und blieb vor dem Tische stehen, den sie zierlich gedeckt.

„Was Sie mit einander gehabt, die Herrschaft, das weiß ich nicht, es kommt mir auch nicht zu, darüber nachzudenken. Aber sehen Sie, gnädige Frau, ich hatte auch einmal einen Mann, dem ich herlich gut war — das Leben ist so kurz, meine ich — man sollte sich keine Stunde verbittern, gnädige Frau; was tot ist, kommt nicht wieder. Aber wüßte ich, mein Freizeit wäre noch auf der Welt und säße drüber hinter den Bergen, so gar nicht weit von mir — Herr Jesus, wie wollte ich laufen, daß ich himmelfähme, und wäre er auch bitterböse auf mich! Um den Hals fiel ich ihm und sagte: „Freizeit, nun schilt mich und schlage mich, es ist Alles Eins, wenn ich Dich nur habe!“ Und die junge Witwe vergaß den Reipelt vor der Herrschaft und schlug den Zettel der faulenden Schürze vor die Augen und begann bitterlich zu weinen.

„Weine nicht, Johanne,“ sagte Trudchen. „Du verstehst das nicht. Wie wäre es schon lieber so — als daß er mich —“ Sie stotterte, es war ein Gefühl herzbestimmender Angst, das sie überflammt.

Johanne schüttelte den Kopf. „S ist nicht recht!“ sprach sie und ging hinaus.

Und Trudchen ließ den gedekten Tisch und stellte sich ans Fenster und legte die Stirn an das kühle Glas. Ob es nicht Menschenworte gibt, so gewißlich, als hätte Gott selbst sie gesprochen?

Als Johanne nach langer Zeit wieder das Zimmer betrat, fand sie es leer und den Tisch unberührt; und als sie sich anfühlte, das bescheidene Tafelgeschirr abzuräumen, da trat die junge Frau eben wieder über die Schwelle und legte einen Schlüssel auf den Schreibstisch. Sie war in des felsigen Herrn Stube gewesen, und wie versteinert sah das blaue Antlitz aus unter dem brauen Haar.

„Wenn Besuch morgen kommt, oder wann es sei — ich bin nicht zu sprechen,“ befahl sie, „es müßte denn Onkel Heinrich sein.“ Und sie nahm das Buch vor die Augen und las.

Es rührte sich schon längst nichts mehr im ganzen Hause, da ließ sie das Buch einen Augenblick sinken und starrte ins Leere hinaus. „Nein!“ sagte sie halblaut. „Nein!“

Drei Tage später fuhr die Niendorfer Equipage vor das Gittertor von „Waldruhe“ und hielt dort eine Viertelstunde im grellsten Scheine der Nachmittagsonne, sodaß sich die Bäumchen nicht satt zu sehn vermochten an der aufsprühenden Farbenpracht von Tante Rosa's weichenfarbenen Sonnenschirm und den rothen Straußfedern, die auf Adelheid's Sommerhütchen lagen und sich effektvoll mit dem dunklen Kraushaare vermischten, das wie in Franken über der jungen Stirn hing. Auch dem Herrn Amtsrichter mußte dieser Anblick behagen, denn er verwandte kein Auge von dem anmutigen vis-à-vis.

„Frau Linden bedauert; sie ist nicht wohl genug, um Besuch empfangen zu können,“ berichtete Johanne mit niedergeschlagenen Augen.

Zwei der Insassen des Wagens sahen sich enttäuscht an, und der Amtsrichter suchte in der Brusttasche nach seinem Visitenkartenblatt. „So!“ Er händigte der Dienerin die umgebogene Karte ein. „Und hier ist ein Brief, ein wichtiger Brief — verstecken Sie, Johanne? Empfehlen Sie mich, und ich wünschte gute Besserung.“

„Ich auch!“ sagte schüchtern das Fräulein.

Tante Rosa aber schwieg, und da man genauer hinsah, schien sie, und das alte rumzige Gesichtchen wackelte seltsam über der großen Hutschleife.

„Borrmann, fahren Sie ja recht langsam, wenn wir in den Wald kommen,“ flüsterte der Amtsrichter. „Fräulein Rosa schlält.“ Und der Kutscher schnalzte mit der Zunge und fuhr auf dem weichen Grasweg schier lautlos dahin; Johanne sah nur noch, daß der Herr Amtsrichter von der Mitte des Sitzes dem jungen Mädchen völlig gegenüber saß und daß diese plötzlich so rot einglänzte wie die Feder ihres Hütchens.

Johanne ging mit Brief und Karte ins Haus zurück und überreichte sie Trudchen.

„Einen Brief?“ fragte die junge Frau.

„Der Herr Amtsrichter gab ihn mir,“ erwiderte Johanne und verließ das Zimmer, in welchem, trotz der draußen herrschenden Kälte, eine feuchtfröhliche Luft wehte.

Trudchen öffnete langsam das Konservat. Es war seine Handarbeit; sie hatte es geahnt. Ein roches danges Herzklöpfen nahm sie fast den Atem, und die Buchstaben flimmerten vor ihren Augen; es verging eine Weile, ehe sie lesen konnte:

„Geertud!

Gestern Abend ist Wolff gestorben. Es ist nicht mehr möglich, ihn auf Erden zur Rechenschaft zu ziehen, es ist nicht mehr möglich, seine Schuld aufzudecken. Er steigt ins Grab, ohne die Verleumdung von mir genommen zu haben. Ich bleibe als der vermeintliche Schuldige vor Dir stehen und kann weiter nichts tun, als noch einmal versichern, daß wir — Du und ich — die Opfer eines Schurken geworden sind. Ich habe nie mit Wolff über Dich, über Dein Vermögen verhandelt, noch seine Vermittelung angerufen.

Ich überlasse Dir und Deiner Einsicht das Weitere; zwingen zu Rückkehr werde ich Dich nicht, so wenig ich mich zu einer Scheidung zwingen lasse. Komm, Geertud, komm' bald, und alles soll vergessen sein. Das Haus ist öde, und die Herzen sind es noch mehr — fasse wieder Beiranen. Dein Franz.“

Sie war eben zu Ende mit dem Lesen dieser Worte, da trat Onkel Heinrich ein. Der kleine Herr hatte entschieden gut läuft; er machte das lustigste Gesicht von der Welt.

„Noch immer hier?“ fragte er. Und als sie nicht antwortete, sah er sie näher ins Auge — „nun, doch nicht schon wieder in Alteration?“

Aber die junge Frau wanted plötzlich, und Onkel Heinrich sprang noch gerade hinzu, um sie stützend zu halten und mit angstlicher Stimme Johanne zu rufen. Sie legten die schlanken Gestalten in den Lehnsstuhl und wuschten die Schläfen mit kaltem Wasser.

„So sprich doch, Kind!“ bat er, „so sprich doch!“ und das wiederholte er, bis sie die Augen aufschlug.

„Ich kann nicht,“ sagte sie nach einer Weile.

„Was denn?“ fragte der asthmatische alte Herr.

„Zu ihm gehen! Ich kann nicht! Muß ich denn?“

„Vomheriger Gott,“ stöhnte Onkel Heinrich, „nimm doch Kenntnis an! Freilich mußt Du, wenn Du ihn nicht verkommen lassen willst.“

„Ich muß?“ wiederholte sie, und wie zu ihrem Troste fügte sie hinzu: „nein, ich muß nicht! Ich kann mich nicht zwingen Beiranen zu lassen, ich kann mich nicht verstehen. Nein, ich muß nicht!“ Und sie sprang auf und lief das Zimmer entlang bis zur Thür, bebend vor Aufregung.

„O, la la!“ Der alte Herr griff sich in die Haare. „So bleib! Laß Haus und Hof zu Grunde gehen und den Mann dazu, den Du die Treue gelobt hast!“

„Ja, ja!“ flüsterte sie, „Du hast schon Recht, aber ich kann nicht!“ Und sie umschloß in der Tasche die kleine Börse, in welcher das ungeliebte Brieffragment steckte.

Es war, als ob diese Berührung ihr die völlige Besinnung niedergab. Sie wurde still, schmiegte sich in den Sessel und lehnte den Kopf an die Polster.

„Verzeihe, Onkel — ich weiß, was ich thue.“

„Das weißt Du eben nicht!“ murmelte er.

„Doch!“ flang es trostig zurück. „Doch meinst Du, ich müßte hinüber gehen und ihn mit gerungenen Händen bitten, mich in Gnaden wieder anzunehmen?“ Und wie Höhe kränzelte es sich um ihre Lippen.

„Das Gescheitelei wär's!“ erklärte Onkel Heinrich verdrießlich.

Sie beugte stolz den Kopf in den Naden zurück. „Nein!“ kam es von ihren Lippen, „und wenn ich noch elender würde! Verzeihen kann ich, aber — hinkluschen wie — wie ein Hund — nein!“

„So soll mich Gott strafen, wenn aus Dir nicht der pure Hochmuth spricht,“ fuhr der alte Herr auf. „Wer gibt Dir ein Recht, Dich so weit über ihn zu stellen? Ein armer Kerl war er, der nicht freien konnte ohne Geld; ist es ein Verbrechen, daß er nach diesem Punkte gefragt? Bei jeder Prinzessin geschieht es. Lieblos bist Du und stark und ungerecht! Hast Du nie ein Unrecht gethan?“

Sie war schon bei den ersten zornenden Worten zusammengefahren wie ein erschrockenes Kind, nun sprang sie auf, und als sie vor ihm niederkniete, sahen ihre Augen bittend zu ihm empor. „Onkel, weißt Du denn, wie ich ihn geliebt habe? Weißt Du denn, wie ein Weib lieben kann? Zu ihm aufgesehen habe ich, wie zu dem Edelsten auf der Welt, so hoch, so groß kam er mir vor. Zu seinen Füßen habe ich gelegen, und Abends habe ich die Hände gesalzt und Gott gedankt, daß Er mir diesen, gerade diesen Mann gegeben. Der Einzige, glaubte ich, wäre er, der nicht nur das reiche Mädelchen in mir sah, und hundertmal hat er mir dies erzählt. Onkel, Du, Du bist immer allein gewesen, Du weißt nicht, wie sehr man lieben kann! Und dann hinuntersteigen, einen gewöhnlichen Menschen vor sich zu sehen, Einen, der auch die Lüge nicht verschmäht — lieber tot, lieber tot!“ Und sie ließ seine Rechte und barg ihr Gesicht in den zitternden Händen. „Und da, wo das Glück gewesen, da soll ich mit der sorglosen Pflicht haushalten? Ich soll seine Frau sein, und ich weiß, daß nicht die Liebe ihn zu mir geführt? Ich soll ein zärtliches Wort hören, und nicht dabei denken: 'Er meint's nimmer so?' Er sagt mir etwas, und ich zermartere mich in Zweifeln darüber, ob er es ehrlich meint? O, die Hölle kann nicht schrecklicher sein, denn ich hatte ihn lieb!“

Dem alten Herrn standen die Augen voll Wasser. Er strich verlegen über den schlichten Scheitel der jungen Frau.

„Steh auf, Trudchen,“ bat er leise; und nach einer Pause: „Man soll aber vergeben, sagt schon die Bibel.“

„Ja, von Herzen!“ flüsterte sie, „und wenn Du ihn siehst, so sage es ihm. Ach, und wenn er gekommen wäre und hätte gesprochen: 'Verzeihe mir' — aber so —“

Dem Onkel Heinrich schoß ein Gedanke durch den Kopf. „Dann würdest Du nachgeben, gute Kleine?“ fragte er, „nicht wahr?“

„Ja!“ stammelte sie, „so schwer es auch ist.“

Der alte Egoist wußte, was er zu thun hatte. Er führte das weinende Trudchen zu ihrem kleinen Sofa, ließ sich von Johanne ein Glas Wein reichen und fuhr dann nach Nienendorf. Er fuhr unterwegs immer das schöne thänenübersäumte Gesicht vor sich und hörte ihre klagende Stimme. Als er ziemlich hastig die Treppe zum Gartenraum emporstieg, erblickte er schon durch die Glasscheiben der Thür die kleine schwarze Adelheid neben dem Amtsrichter am Tische, der eben eine Weinstäsche entlockte. Beide waren so vertieft im Anblicken und Gröthen und wieder Anblicken, daß sie den alten Spion da draußen gar nicht gewahrteten.

„Nun wahrschafsig, es find auch Zeiten darnach in diesem Hause Vorwelen zu machen,“ dachte Onkel Baumhagen. Er jagte das Paar beim Eintreten mit einem brummigen „guten Tag!“ in die nüchternste Wiedlichkeit zurück, und der Herr Amtsrichter begann sogleich mit einem Lamento über das schauderhafte Pech, daß dieser Wolff ein halb Jahr zu früh gestorben sei.

„Was ist denn hier los?“ fragte Onkel Heinrich dagegen und sog das Aroma der Waldbeeren ein.

„Die Abschiedsbüste für den Herrn Amtsrichter,“ erklärte Fräulein Adelheid.

„O, la la! Sie wollen fort?“

„Ich muß,“ erwiderte der Kleine mit einem bedauerlichen Blick zu dem jungen Mädchen. „Lebrigens verehrter Herr, seitdem hier die frauenlose, die schreckliche Zeit angebrochen, ist es, gelinde gesagt, unheimlich in Nienendorf. Linden ist seit der Todesnachricht gestern Abend so niedergefallen, als sei mit diesem Satanskerl sein Liebstes in die Grube gefahren. Weiß Gott, um einen

theuren Verwandten hätte er nicht besorgter sein können, und die Gäste haben sich die Beine abgelaufen, um Erkundigungen über das Beinden des Biedermannes einzuziehen. Ich glaube sogar, er hatte dem Leibarzt dieses ausgezeichneten Edlenbürgers eine Prämie für die Schaltung seines so kostbaren Lebens ausgeschafft."

Onkel Heinrich brummte etwas, das beinahe wie eine Verwünschung klang. „Wo ist Linden?“ fragte er dann.

„Oben!“ scholl Fräulein Adelheid's Stimme. „Er sitzt da schon seit heute früh, wenigstens haben wir — sie zeigte auf den Amtsrichter und auf sich — allein direkt mit Tante, dann sind wir in „Waldruhe“ gewesen, aber nicht angenommen worden, und jetzt ist es die pure Verzweiflung, wenn wir eine Bowle machen. Aber bitte, Herr Baumhagen, wollen Sie nicht einmal kosten?“

Die Kleine hatte ein Glas gefüllt und bot es dem alten Herrn mit lachenden Augen.

Onkel Heinrich warf einen halb ärgerlichen, halb begehrlichen Blick auf das Kelchglas in der niedlichen Mädchenhand. „Here!“ sagte er dann, und stolz wie ein Spanier schritt er aus dem Zimmer. Er war zu einer bestimmten, um auf das „Genuatsch“ einzugehen. Hinter ihm drein aber flog ein glöckchenhaftes Lachen.

„So wollt' ich doch, daß der Amtsrichter den kleinen Satan mit in den Koffer packte und nach Frankfurt expediere, oder meinetwegen dahin, wo der Pfeffer wächst!“

Er schreckte den jungen Hausherrn vom Schreibtisch empor. „Linden,“ begann er, ohne sich zu sehen, „unten hält der Wagen, kommen Sie mit zu der kleinen Frau; bitten Sie sie um Verzeihung und Alles ist gut.“

Franz Linden blickte ihn ruhig an. „Wissen Sie, was ich damit thäte?“ fragte er, „ich gestände eine Schuld ein, die ich nie begangen habe.“

„Ah was, Quatsch! Lassen Sie doch Das! Hier kommt's darauf an, wollen Sie die Frau wieder haben oder nicht?“

„Ist das die Bedingung, unter welcher meine Frau wiederkehren will?“

„Na, versteht sich. O la la! Ich weiß wenigstens genau, daß sie dann kommen würde.“

„Ich bedaure, aber das kann ich nicht,“ erklärte der junge Mann und wurde um einen Schein blässer. „Ich habe nicht um Verzeihung zu bitten.“

„Halsstarriges Volk und kein Ende!“ polterte Onkel Heinrich. „Man freut sich, daß der Hallunkre todt ist, und nun sind wir auf dem alten Flede!“

„Doch der Hallunkre todt, ist für mich ein trauriges Schicksal, Onkel.“

„Sie wollen nicht?“ fragte der alte Herr noch einmal.

„Um Verzeihung bitten — nein!“

„So leben Sie wohl!“ Und Onkel Heinrich setzte den Hut auf und verließ eilig das Zimmer und Haus.

„Glauben Sie doch, daß ich Sie hinunter begleite,“ bat Franz und folgte dem kleinen Herrn, der hastig in den Wagen stieg, als gelte es eine Flucht.

Aber ehe die Pferde anzogen, beugte sich über den Schlag noch einmal sein altes gutes Gesicht, und eine brennende ehrliche Angst stand darauf zu lesen.

„Hören Sie, Franz,“ flüsterte er, „'s ist ein thörichter Stolz von Ihnen. Die Weiber besitzen ja ihre Marotten; ich habe zwar nie Eine gehabt — drei Kreuze dahinter — aber ich kenne sie doch. Sie haben so einen gewissen Körpergeist, sie wollen Alle aus Liebe auf den Schild gehoben werden, und die Kleine ist darin besonders scharf. Sie hat mit ihrem Vater, meinem guten seligen

Lebrecht, ein bischen viel in Idealen gemacht; ich sagte es immer: die Krabbe hat zu viel gelesen. Nun sein Sie der Klügere, da nachgiebt! Herr Gott, Sie sind wahrhaftig nicht auf den Mund geschlagen und — sie ist doch eine reizende kleine Frau.“

„Sobald Gertrud wiederlebt, ist Alles vergessen,“ erwiderte Linden und schloß die Wagenlhür.

„Sie kommt aber so nicht, Junge. Kennen Sie den Baumhagen? Ihres Troykopf noch nicht?“ klang es in höchster Verzweiflung. Er zuckte die Schulter und trat zurück.

„Nach Waldehue!“ schrie im bestigen Zorn der alte Herr dem Kutscher zu, und ohne Gruß fuhr er ab.

Der Monsieur spieß sich gefährlich auf als beleidigte Unschuld,“ brummte er und stieß in kurzen Zwischenräumen den Stock auf den Boden des Wagens. Und je näher er der Villa kam, desto röhrer färbte sich sein verzerrtes rundes Gesicht. Er brauchte, in „Waldruhe“ angelangt, die Treppe nicht zu ersteigen. Trudchen war im Park. Am Ende eines dunkelschattigen Wegs stand sie, und den Onkel gewährend, kam sie ihm entgegengeschritten in ihrem einfachen weißen Sommerkleide.

„Onkel!“ stieß sie atemlos hervor, und zwei angstvolle Augen suchten in den seinen zu lesen.

„Na, komm!“ der alte Herr faßte sie an der Hand, „gehen wir den Weg vollends hinauf; es thut mir wohl, der Schmerz könnte mich sonst beim Stillstehen treffen. Kurz und gut, Kind — er will nicht.“

„Onkel, was hast Du gethan?“ rief Trudchen, und die Röte der Scham stieg ihr ins Gesicht. „Du bist bei ihm gewesen.“

„Ja, ich habe gesagt: Geh und bitte ihr ab, dann ist Alles gut — die Weiber sind mal so! Und er —“

Sie saßte mit der Hand nach dem Herzen. „Onkel!“ stammelte sie.

„Und er sagte: Nein! Es hieße eine Schuld bekennen, die er nicht begangen. So, mein Kind. Ich hab mich da mal wieder als Friedensengel aufspielen wollen, aber — bis höher und nicht weiter! Zeit heißt Euch allein! Der Ärger schadet mir allemal. Du weißt's; ich habe nun wieder genug auf vier Wochen. Adieu, Trudchen!“

„Adieu, Onkel, ich danke Dir.“

Er war schon ein paar Schritte gegangen, da sah der alte Egoist sich noch einmal um. Sie lehnte an dem Stamm einer Buche, wie gebrochen, die Blicke zur Erde gesenkt, ein unheimliches Lächeln um den Mund.

„Gi du Grundgütiger!“ stammelte er, nahm den Hut vor der heißen Stirn und ging mit schwerem Herzen zurück zu ihr. „Na, nun den Kopf hoch,“ sprach er freundlicher. „Zadrußen in Niendorf macht der kleine schwarze Satan eine Gedärbebowle, der Amtsrichter will abreisen. Wie wär's, Trudchen, wollen wir mitreisen? Komm, komm, ich bringe Dich hinüber! Siehst Du, wir treten hinein in den Saal, ganz leise — ich will nicht der Egoist sein, der ich bin, wenn Ihr Euch nicht Eins — Zwei — Drei in den Armen habt, Du rufst: Franz!, er — Trudchen! und alles ist vergessen. — Trudchen, alte kleine Dame, sei vernünftig. Ist das Leben denn gar so herlich, daß man sich die paar goldenen Tage der Jugend und der Freude noch muthwillig vertümmeren muß? Komm, komm, folge mir dies einzigste Mal!“

Er hatte sie an das seine Handgelenk gefaßt; aber bald wand sie sich los, eine förmliche Erstarrung lag über ihrem Antlitz.

„Nein, nein, das ist vorbei,“ sagt sie laut und hart.

(Fortsetzung folgt.)

## Kulturhistorische Modebilder.

### 1. Die Geschichte vom Zopf.

Bon Karl Braun-Biesbaden

**E**s gibt in der Weltgeschichte kein ergreifenderes Trauerspiel, als die Geschichte vom Zopf. Niemals ist Jemand bei seinem ersten Auftreten mit mehr Begeisterung empfangen worden. Niemals hat Jemand über mächtige Gegner glänzendere Triumphe gefeiert. Niemals ist Jemand schmähsicher zu Grunde gegangen und mehr unter allgemeinem Spott und Hohn zu Grabe getragen worden.

Niemand mehr, als der Zopf. Ich spreche natürlich nur vor dem Zopf der Männer. Denn die Zopfe der Damen, wenngleich sie bisweilen ein wenig falsch sind, erfreuen sich auch hente noch der allgemeinen Beliebtheit und Achtung.

Der männliche Zopf wurde, als er zum ersten Mal als junger schlanker, unternehmender Gegner der alten umfangreichen



Liebesgaben.

Nach dem Ölgemälde von W. Claudius.

schwierigsten Perücke auftrat, von dem damaligen „jungen Europa“ mit Jubel empfangen. Denn es hat in jedem Jahrhundert ein „junges Europa“, ein „junges Deutschland“, ein „Italia giovine“ re. gegeben. Leider ist das junge Institut allemal gar zu schnell gealtert. Doch das ist ein Thema, das eine besondere Bearbeitung (wir bis jetzt nicht gefunden ha', aber nothwendiger Weise) erfordert.

Heute sprechen wir nur von dem Zopf.

Wenn ich deutlich machen soll, wie der Zopf gleich dem jungen Herkules in der Wiege schon Schlangen erwürgte, nämlich die Locken-Schlangen der Allongeperücke, und wie diese Heldenhaft von Europa mit Beifall aufgenommen wurde, so muß ich ein wenig zurückgreifen auf die vorausgegangenen Jahrhunderte.

Vor dem Dreißigjährigen Krieg trug man kurze Haare und lange Bärte. Im 17. Jahrhundert dagegen wurden die Bärte immer kürzer und schmäler — der Kinnbart fiel ganz weg, und der Schnurrbart wurde durch Rasuren von der oberen und von der unteren Seite her zugleich dargestellt geschnämt, daß er nur noch einen dünnen Strich bildete — und die Kopshaare wurden immer länger. Oder besser und deutlicher ausgedrückt: „Sollten immer länger werden.“ Da aber die Natur ihre Mitwirkung versegte zu den unsinnigen Plänen der Mode und der Menschen, so mußten bald die künstlichen und die toten Haare die Stelle der natürlichen und der lebendigen Haare vertreten; und das war der Ursprung der Perücken, und zwar jener Allongeperücken, welche sich „mit Millionen Locken“ auf dem menschlichen Haupt emporharrten und außerdem noch die Ohren, den Rücken, die Schultern und einen Theil der Brust bedekten.

Indessen gab es auch damals schon eine Minorität, welche es vorzog, das eigene Haupthaar zu tragen, und merkwürdiger Weise gehörten zu ihr gerade die zwei Männer, welche zu einander einen unversöhnlichen Gegensatz bildeten, so daß der eine dem andern zum Opfer fallen mußte. Das waren Kaiser Ferdinand II. und Wallenstein, richtiger „Wallenstein“ geheißen. Beide haben niemals Perücken getragen.

Alein abgesehen von diesen beiden Häuptern jenes 17. Jahrhunderts, welches die Franzosen heute noch das „große“ (le grand siècle) nennen, wie sie auch ihren Haupt-Perücken-Stoß, Ludwig XIV., den großen Herrscher (le grand monarque) titulieren, welches Jahrhundert für uns Deutschen dagegen ungemeinhaft das Jahrhundert des Elends, der Verarmung, des Rückgangs, der Auflösung und des Verfalls war — abgesehen von so hohen Häuptern, sage ich, wagte es damals noch Niemand, den Perücken offen den Krieg zu erklären.

Man machte den schüchternen Versuch, an die Stelle der Allongeperücke die kurze runde Stuž-Perücke zu setzen. Alein auch das galt schon für ein Zeichen von bedenklicher Gesinnung, oder wie man es in unserer laubwälischen offiziellen Sprache ausdrückt: „von destruktiven Tendenzen“. Lord Mahon erzählte uns, daß die Königin Anna von England einen ihrer besten Minister in Ungnaden entließ, weil er sich erdeutet hatte, vor Höchstihren Augen, statt in einer großen Allongeperücke, in einer einfachen Stuž-Perücke zu erscheinen. Leibniz dagegen war flüger. Er war ein großer Gelehrter, aber auch ein großer Staats- und Hofmann. Er erschien nie anders, als in einer großen Perücke, und so sehen wir ihn auch heute noch in seiner vorzestlichen Portrait-Statue auf dem Platze vor der Thomaskirche in Leipzig.

Unter solchen Umständen ist es begreiflich, daß es damals selbst die Jugend noch nicht wagte, direkt gegen jeden Zwang und für die absolute, extreme und unbechränkte Befreiung des Haupthaars aufzutreten, welche heutzutage die Regel ist und welche man vor hundert Jahren, als sie anfam und als man in einer Art von römischem Rennklassizismus schwärzte, den „Titus-Zopf“ nannte. Sie wußte, daß man darin einen Angriff auf Thron und Altar, oder mindestens eine „subversive Tendenz“ gefunden haben würde. Gleichwohl wollte sie sich nicht mehr fernziehen in eine Wolke fremder Haare hüllen. Sie wollte das eigene Haarwachsthum füllvieren; aber sie wagte noch nicht, es ganz zu emanzipieren, weil man darin ein „bedauerliches Zeichen von Sittenlosigkeit“ erblickt haben würde. Auf diesem Wege kam sie zu einem Kompromiß, nämlich: eigene Haare, aber in gebundener Form. Das war der Zopf — der Kompromiß zwischen

Natur und Unnatur, zwischen freiem Haar und Perücke. Da Zopf war also der Fortschritt!

Schon in der Mitte des 17. Jahrhunderts hatte Moscherosch genannt „Philander von Sittenwald“, in seinem „Almanach Neutraus“ wider die Perücken gedonnert mit den Worten:

„Bist Du ein Deutscher? Warum denn mußt Du ein falsches Haar tragen? Warum muß dies Haar also lang über die Schultern herabhängen? Warum willst Du das Haar nicht kurz bezeichnen nach alter deutscher Sitte? Ist das nicht eine lose Leichtfümmigkeit? Diese langen Haare, also herabhängend sind rechte Diebshaare und eracht werden von den Wäschern, welchen um eines Diebstückes oder einer andern Missethat wollen die abgeschnitten werden. Den Verlust möchten sie um also mit den Haaren bedecken. Ihr aber wollt solche lästerliche Leute in ihrer Untugend nachahmen? Eurer eigenen, ehrlichen, deutschen Haare wollt Ihr Euch schämen? Ihr werdet sie abscheiden und hingegen lieber eines wälschen Diebs- und Galgen vogels Haar Euch auf Euren Kopf setzen lassen? — Aber wer sich seines eigenen Haares schämt, der ist nicht wert, daß er einen Kopf hat.“

Der Ausdruck „Diebhaar“ erläutert sich aus dem Umstande, daß schon zur Zeit des alten Frankreiches das Abschneiden des Haupthaars eine entehrnde Strafe war und daß auch noch im 17. Jahrhundert in Frankreich und in Deutschland die Sammerrichter, die überführten Diebe à la bresis (wie Schafe) pischen und zu stauen. Das nur beißig.

Am deutlichsten läßt uns die preußische Dynastie erkennen, wie der Zopf die Perücke besiegt hat.

Friedrich I., der sich die Königskrone auf das Haupt gelegt hat, war noch ganz und gar Perücke, und zwar Perücke in der Wortes verwegnester Bedeutung. Er trug Allongeperücken als gebednetste Gattung.

König Friedrich Wilhelm I., der Vater Friedrich's des Großen, eröffnete den Krieg wider die großen Perücken zu Gunsten — der kleinen. Anstatt der Allongeperücke führte er die bereits erwähnte kleine runde Stužperücke ein. Zuerst trug er eine braune, in seinen letzten Lebensjahren eine schneeweisse. Beim Militär führte er den Zopf ein. Mit der Perücke für den gemeinen Mann ging's ohnedies nicht. Das wäre schon viel zu theuer geworden, und Friedrich Wilhelm I. war, wenngleich er auf den ersten langer Retuten ein großes Stück Geld verwandte, doch vor allen Dingen sehr sparsam. Daneben hatte er den französischen Lump und folglich auch das „falsche Pathos der Haare“, die „falsche Behauptung“, das ist die Perücke. Die streng geregelte Menge des eigenen Haares in einer gebundenen, die stramme Mamsuzucht verbindsbildenden Form war sein Ideal. Seitdem kann man von dem „preußischen“ Zopfe sprechen.

Und Friedrich der Große war es, der diesen preußischen Zopf zu Ehren gebracht hat. Denn Friedrich trug überhaupt keine Perücke. Wie Friedrich I. ganz Perücke war, so Friedrich II. ganz Zopf, wenngleich keineswegs nur Zopf. Und es gelang ihm, dem Zopfe Bahn zu brechen, und zwar nicht nur in der Armee, sondern auch in der bürgerlichen Gesellschaft. Heute lächen wir unwillkürlich, sobald von der „Zopfzeit“ die Rede. Wer man darf dabei Zweierlei nicht vergessen:

Einmal: die Vorzüge des Zopfes vor der Perücke. Alem, daß er weniger Zeit, Schminnung und Pflege in Anspruch nahm, und dann, daß er weniger kostete.

Sodann, — daß die größten Männer Zopfe getragen; ich nenne nur Gotthold Ephraim Lessing, Albrecht von Haller, Kleist, Wieland, Herder, Kant, Windelmann, Linne, Buffon, Voltaire re. Auch Kaiser Wilhelm und seine Brüder haben in der Jugend noch Zopfe getragen.

Alein obgleich der Zopf von einem großen Könige und von einer Reihe gerüster Herren getragen und beschützt ward, verlor er doch nicht ohne schwere Kämpfe zur Herrschaft zu gelangen. Noch im 17. Jahrhundert herrschte unter der Geistlichkeit ein heftiger Streit darüber, ob es dem Priester erlaubt sei sich der Perücke zu bedienen. Ein französischer Doctor der Theologie Namens Jean Baptiste Thiers hat eine eben so leibige, als wütende Streitschrift wider die geistlichen Perücken geschrieben. Doch die Perücken siegten. Im 18. Jahrhundert sehen wir dagegen das Schauspiel, wie die zur Herrschaft gelangten fanatisirt Perücken den Zopf als einen unberichtigten

Perücke. Da  
e Mofschroß,  
n „Alamode“  
orten:  
mußt Du ein  
so lang über  
as Haar nicht  
as nicht eine  
herabhängen,  
den Wässchen,  
het hat willens  
stien sie zur  
che lasterhaften  
en, ehemaligen  
wollst sie ab  
und Galgen  
— Aber ver-  
erth, daß er  
em Umhause,  
schnieden zu  
auch noch in  
id die Sitte  
e Schafe) zu  
stie erkenne,  
Haupt geprägt  
Brüder in des  
verküren am  
s des Großen  
kunsten — der  
teils erwähnte  
e braune, in  
Militär führt  
seinen Mann  
geworden,  
den Erwerb  
och vor allen  
öfischen Luxus  
die „fahle“  
regelte Tracht  
nime Mann  
tdem began  
e preußischen  
ing übernahm  
Friedrich II.  
nd es gelang  
t nur in der  
Heute lächelt  
Rede. Aber  
Perücke. Vor  
in Anzug  
getragen; ih  
aller, Alte  
Buffon, Vo  
gaben in der  
eigige und von  
ward, ver-  
schaft zu ge-  
der Geistlich  
er erlaubt zu  
Doktor da  
eben so das  
hen Perücken  
Jahrhundert  
scherhaft ge-  
unberechtigten

Friedling bekämpften, welcher an einem geistlichen Haupt nicht gesetzet werden dürfe.

Einen höchst interessanten Beleg hierfür liefert der Proceß unter den Prediger Schulz in Gießendorf in der Mark, später bekannt unter dem Namen „der Böpf-Schulz“. Er wurde bei dem Konsistorium verklagt unter Anderem auch deshalb, weil er vor seiner Gemeinde im Böpf predigte, anstatt in einer Perücke, oder so jugtäglich gekräuseltem oder gekräuseltem Haupthaar. In der unter ihm eingeleiteten sehr umfangreichen Untersuchung wurde die Thattheile des Böpfes festgestellt, im Uebrigen aber sein Bindel unsträflich befunden. Das Kammergericht sprach ihn frei. Der berühmte Minister Wöllner, der ja bekanntlich auch den ersten Philosophen Kant mit „unangenehmen Verfugungen“ bedroht hat, veranlaßte König Friedrich Wilhelm II., das Urtheil zu fassen, die gewissenhaften Richter mit der „allerhöchsten Unzufriedenheit“ heimzuziehen und den guten „Böpf-Schulz“ abzusezzen und die Untersuchungskosten zu verurtheilen.

Noch 1742 wurde in Halle an der Saale der Doktor Franke, der Sohn des hochverdienten und frommen Pastors August Hermann Francke und Nachfolger seines Vaters in der Leitung der berühmten Stiftungen des Waisenhauses *et c.*, mißliebig, weil er statt der Perücke einen Böpf trug, und nur sein hinreichend bekannter geistlicher Charakter und seine Stellung vermochten ihn vor der Anklage der „Freigeisterei“ zu schützen.

Und dieser Böpf, der 1741 für das Sinnbild der „Freiheit“ galt, galt 1841 ebenso unzweckhaft für das Sinnbild der altrömischen Abgeschmätheit und des bornierten Rückstands — *tat*, für das Symbol der „Verzopftheit“. Er war derselbe geblieben, aber die Ansichten der Menschen hatten gewechselt.

Betrachten wir nun noch kurz, wie der Böpf nach und nach geworden ist und wie er endlich gefallen.

Den ersten Todesstoß erhielt er durch die französische Revolution und dann den zweiten durch Napoleon I. Als der Letztere 1806 in dem Innern Deutschlands erschien, kam er, im Gegensatz zu der bisherigen noch vielfach herrschenden Mode, nicht in fiesen Hosen, jedem Strümpfen und Schnallenbüchsen, sondern in langen Beinkleidern (Pantalons) und Stiefeln. Er ging ohne Böpf, ohne Haarbeutel und ohne Puder — einfach im rund und fett geschwollenen eigenen Haare, was man damals „Titus-Böpf“ nannte. Viele Deutsche folgten seinem Beispiel. Aber erst im zweiten Jahrzehnt unseres Jahrhunderts ist in Deutschland der Böpf gänzlich verschwunden. Die großen Perücken sieht man auf dem Kontinent schon lange nicht mehr. Man findet sie nur noch jenseit des Kanals bei den englischen Richtern und dem Speaker des Unterhauses.

Einer der letzten Böpfträger in Deutschland war Friedrich Kiesler, der als unermüdlicher Vorläufer der Aufklärung bekannte Schriftsteller und Buchhändler in Berlin (er hat auch eine gute hübsche „Geschichte der falschen Haare und Perücken“ geschrieben, 1800), und dessen Schwiegerohn Hofrat Parthey. Der Sohn des Letzteren und Enkel des Ersteren, Gustav Parthey, hat in seinen „Jugend-Erinnerungen“, die leider nicht in den Buchhandel gelommen, uns die „Geschichte des letzten Böpfes“ sehr anschaulich und anmutig beschrieben.

„Das gepuderte Haar“, so erzählt Gustav Parthey von seinem Vater, dem Hofrathe Parthey, „trug er aus der Stirn zergeföhnt und hinten in einen Böpf zusammengebunden. Er verzäßte uns manchmal, daß am Ende des 18. Jahrhunderts die eleganten Herren mit ihren Böpfen einen förmlichen Luxus gebrauchten. Besondere Gestalten von Böpfen kamen in die Mode und wurden wieder verlassen. Es gab vornehme und gemeine, falsche und halbgesättigte Böpfen *et c.* Lichtenberg in Göttingen verspottete Lavater's Physiognomik in einem witzigen Aussprache: „Fragment von Böpfen“, das mit vielem Beifalle aufgenommen wurde.“

Ein recht starker Böpf galt, wie jetzt ein starker Bart, für ein Zeichen der Männlichkeit. Der Böpf meines Vaters war so stark, daß er meist für falsch gehalten ward. In Kurland begegnete

es ihm mehr als einmal, daß man seiner Versicherung über die

<sup>1</sup> Dies ist ein Zerrhum. Allerdings hat der witzige Göttinger Lichtenberg die Physiognomik Lavater's verpottet, aber nicht mit „Böpfen“, sondern mit „Schwänzen“, namentlich von Schweinen, aus welchen er hält, wie die Metawurst wird, die man aus dem Fleisch jedes dieser Dinge bereitet. Siehe Lichtenberg's „Bemischte Schriften“ (Göttingen 1814, Band III, S. 79; Band IV, S. 111 u. ff.)

Echtheit nicht eher Glauben schenkt, als bis er das Böpfband löste und eine gewaltige Fülle blonden Haars herabwälten ließ.

Die französische Revolution hatte die Böpfte abgeschafft, vorzüglich deshalb, weil sie beim Guillotiniren hinderlich waren. Da nun in jener Zeit fast jeder Franzose in dieser Gefahr schwieb, so schnitt man die Böpfte lieber vorher ab.

In Deutschland hielten sich die Böpfte länger. Daß noch im Jahre 1800 Jean Paul den Helden seines „Titan“ mit einem falschen Böpfte anstattete, kommt uns jetzt komisch vor, war es aber damals nicht. Während des französischen Krieges (1806—1807) wurden die meisten Civil-Böpfte in Berlin abgeschnitten, vielleicht mit aus ökonomischen Gründen, um eine Spararmie an Puder, Pomade, Böpfband, Haarbrettern und Zeit einzutreten zu lassen.

Dem Frisirtwerden meines Vaters habe ich oft, auf dem Fußbänkchen am Fenster stehend, mit Aufmerksamkeit zugesehen; es dauerte sehr lange. Zuerst trat der Bediente Wilhelm, das Frisirzeug unter dem Arme, ins Zimmer, breitete eine weiße, leimene Decke von wenigstens sechs Fuß im Quadrat auf dem Teppich aus, setzte einen Stuhl darauf und sagte: „Herr Hofrat, wenn's gefällig wäre“. Mein Vater stand vom Schreibtisch auf, fuhr in den aufgehauften Pudermantel, nahm die Zeitung zur Hand und saßte sich. Der Böpf des vorigen Tages wurde gelöst und das volle Haar vielfach durchgeföhnt. Dann nahm Wilhelm aus einer weißen Porzellanschüssel eine ansehnliche Menge wohlriechender Pomade und salbte den ganzen Kopf. Bei dieser Operation erregten seine fettglänzenden schnalzenden Hände mir immer einen innerlichen Abscheu. Hierauf drehte er mittels eines hölzernen Cylinders, dessen technischer Name mir entfallen, über jedem Ohr eine lange horizontale Locke, Taubenflügel oder „Aile de Pigeon“ genannt, deren Hältniß durch besonders hinzugefügte Pomade gestiftet ward.

Nun folgte das Pudern. Wilhelm öffnete eine große blecherne Büchse voll des feinsten Weizenmehlcs, tauchte den aus den zarten Federn bestehenden Puderquast hinein und verbreitete durch Aufstupfen um den ganzen Kopf eine dichte weiße Staubwolle, die nicht nur an dem getrockneten Haare hängen blieb, sondern auch in weitem Kreise sich niedersetzte und von dem Zeitungsblatte durch wiederholtes Abstreifen entfernt werden mußte. Dieser trockne Quast war mir weniger zuwider als die vorher angewandte Schmire, und ich suchte den Atem so lange anzuhalten, bis der ärgste Dunst sich verzogen.

Darauf wurde der Böpf dicht am Raden mit einem weißen Bande, dessen eines Ende Wilhelm zwischen den Zähnen hielt, zusammengebunden, dann mit einem feinen schwarzeideinen Bande sorgfältig umwickelt.

Ein elegantes Böpfband gehörte zu den kleinen Luxusgegenständen; es war für junge Männer, wenn es als Geschenk von lieber Hand kam, ein süßes Angedenken. In Blumauer's travestiter Aeneide erkennt sich Dido an dem Böpfbande des geliebten Aeneas. Zu Guterlegt reichte Wilhelm meinem Vater das Pudermeßer; er trat vor den Spiegel und entfernte vorsichtig mit der stumpfen Klinge den Puder von der Stirn bis an die Haarwurzeln hinauf.

Das so vollendete künstliche Gebäude war eigentlich nur auf einen Chapeau bas berechnet, den man gar nicht aussetzte, sondern unter dem linken Arme trug. Damals wurden aber allgemein dreieckige und runde Hüte getragen, die bei jedem Aufsehen und Abnehmen den Bau zerstörten und sehr bald von Zett starkten. Ging daher mein Vater in eine Abendgesellschaft, so wurde entweder der Puder erneuert, oder das ganze langweilige Geschäft des Frisirrens bei Lichter wiederholt.

Vor dem Schlafengehn verwahrte Wilhelm die Seitenloden in Papillotten, vertauschte das seine Böpfband mit einem weniger guten und schob den Böpf mit geschickter Wendung unter die beigegehaltene weiße baumwollene Böpfelmütze.

Als nun während des Krieges von 1806 die Böpfte in Berlin immer mehr in Abnahme kamen, da sprach mein Vater auch davon, den feinigen abzuschneiden. Wir waren anfangs alle dagegen: denn des Vaters Böpf gehörte mit zu seiner Person, und wer möchte an einem geliebten Weisen irgend etwas entbehren? Doch bald änderte sich die Stimmung, denn in der Schule, wo bereits die unbezopften Lehrer in der Mehrzahl waren, wurden die wenigen bezopften mit allerlei Ekelnamen belebt; da figurirte der Schreiblehrer als Selleriewurzel, der Singlehrer als Regenwurm *et c.*

Eines Sonntagmorgens wurden wir halb traurig, halb freudig überrascht, als der Vater uns seinen abgeschnittenen Kopf, der auf einem Bogen Papier kaum Platz hatte, vorlegte. Er trug nun sein volles, silberweisses, seidenweiches Haar, das ihm bis zum 77. Jahre geblieben ist, und gefiel uns nur um so besser.

So endete der lezte Kopf!

Doch nein! Es war nicht der lezte. Als 1814 der alte Kurfürst von Hessen in Cassel wieder eingezogen ward, da stellte er bei seinen Soldaten den Kopf wieder her. Er wußte nicht,

dass der Kopf so lange als Symbol der Aufklärung, der Freiheit und des Fortschritts g'stoltzen. Er hielt ihn für das Symbol der Legitimität und der guten alten „Achäischen“ Zeiten.

Allein das Vergnügen dauerte nicht lange. Als sein Sohn ans Regiment kam, befahl er sofort, alle Köpfe abzuschneiden und in die Fulda zu werfen. Und so sind sie aus der Fulda in die Weser geschwommen und aus der Weser in die Nordsee. Da wiederkommen werden sie schwerlich.

Das war das traurige Ende des vormals so lustigen Kopfes.

## Burgen in Bozens Umgebung.

Von Ignaz Zingerle. Mit Illustrationen von Richard Püttner.

(Schluß.)



Schloss Sigmundskron, von der Etsch aus gesehen.

**V**on der Talserbrücke, die wir auf der Wanderung nach Bries schon einmal überquerten haben, führt die Straße durch Felder und Wiesen in einer Stunde an die breitschweifende, langsam fließende Etsch. An ihrem rechten Ufer ragt vor uns auf mächtigem Porphyrfelsen, von Eichen und Buschwerk belebt, das gewaltige Sigmundskron mit seinen massiven Mauern und runden Thürmen, als Ruine noch ein imposanter Bau, eine Hofburg ersten Ranges. Und welchen Alters mögen die ältesten dieser Mauern sich rühmen? Schon im 9. Jahrhundert stand hier das Kastell Formigaram, ein Bolwerk der Bischöfe von Trient. Ja, manche Forstherren wollen hier das römische Pons Drusii gefunden haben. Den jetzigen Namen führt es vom Herzog Sigismund dem Münzeichen, der die hochwichtige Burg erwarb und in den siebziger Jahren des 15. Jahrhunderts erweitern und mit den mächtigen Mauern und Thürmen befestigen ließ, — angeblich als Schutzwerk gegen die Venezianer. Großer Vorraum an Waffen aller Art fehlte nicht. Aber der zweite Gründer und Namensvater von Sigmundskron mußte auch von dieser Schöpfung und seinen anderen nach ihm benannten Burgen und Jagdschlössern Abstand nehmen und in den erlauchten Kreis seiner Vorjahren hinaüber schlummern. Da sank mehr und mehr sein größtes Werk, und es bietet nur noch den Anblick einer grobhartigen Ruine. Wer aber an einem Sommer- oder Herbstabende

droben steht und aus der verroteten Herrlichkeit hinausblickt auf die fruchtbaren, gesegneten Gründe, auf die malerischen, an Journa so wechselnden Berge und auf den im Abendsonnenchein hellglühenden „Rosengarten“ (vgl. „Gartenlaube“ Jahrg. 1881, S. 39) derjenige wird nie und nimmer Sigmundskron vergessen, denn die Erinnerung an dasselbe wird in ihm fortblühen, wie die magische Rosenschein der Nadeln und Thüren des feurig strahlenden Dolomitgebirgs in sinkender Sonne. — Wer Hocheyer bewohnt will, der steigt durch die düstere Baubach Höhle empor und erblickt an dem Ende derselben den ephemüberraumten Thurm der kleinen Burg Bart, und entfernt die bedeutende Ruine der Altenburg. Einmal dem Namen nach ein Vorwerk, ein Zollthurm, gehörte den reichen Weineggern und kam nach deren Ableben 1563 in den Besitz der Herren von Künigl. Von der Altenburg berichtet Franz Ad. Graf von Brandis: „Erschlich dem Geschlecht dieses Namens gehörig, ist ein gar altes Gebäude, castrum vetus genannt, jetzt (1678) fast zerstört, denen es anno 1276 die Grafen von Tirol zu Lehen verliehen.“

Es ward um das Jahr 1194 erbaut. Im Jahre 1469 waren die Herren von Zell dort als Pfandinhaber, später erwarben sie die damaligen Freiherren von Thurn. Altenburg war der Sitz eines Gerichtes, und noch besitzen wir eine Ordnung desselben vom Jahre 1570. Beide Burgen sind



Auf dem Wege nach Hocheyer.

Lieblingssobjekte der Landschaster, wie überhaupt das reizende Mittelgebirge „Ueberetsch“ eine Fülle von Studien den Malern gewährt, die besonders im Herbst hier gerne verweilen.

Bald erreicht der Wanderer das wegen seiner gotischen Kirche weitberühmte Dorf St. Pauls, welches ein beliebter Herbstaufenthalt fremder Gäste, besonders ein Zieldiekin von Künstlern ist. Von hier geht man in dreiviertel Stunden nach den herlich gelegenen Schloss Hocheppan hinauf. Die einig so mächtige Burg, die „mit dem halben Auge nach Meran, Brigen und Salurn blickt“, liegt nun in Trümmern. Nicht weniger als achtunddreißig Schäffer erblickt man von ihrer Stelle, Lachete vom Wartturm, der von der Burg etwas entfernt aufsteigt, das Kreidejahr, so sehr man es auf dem Schloss Tirol bei Meran, auf der Haderburg bei Zurn, auf dem Schloss Prösels im Höchstale. Hocheppan war eines der jüngsten Klöster im Gebirge und galt im Mittelalter als uneinnehmbar.

Über das Alter der Burg gehen die Ansichten aus einander. Manche möchten hier schon ein vorrömisches Volkswerk sehen, andere mit mehr Recht ein römisches, denn der Name Appianum ist römischen Ursprungs. Im Mittelalter begegnen wir der Form Eppan, neben der die romanische Bezeichnung Piano sich zeigt. Im 11. Jahrhundert sahen hier schon die Grafen von Eppan, nahest den Grafen von Tirol die mächtigsten Herren im südlichen Tirol. Viele Geschlechter rangen in blutigen Kämpfen und Fehdungen, mit offener Gewalt und Hinterlist um das Uebergewicht — bis endlich die Eppaner unterlagen. Einer der bekanntesten Männer dieses Geschlechtes war Egno, Bischof von Trient und Brigen, zu Padua als Flüchtling 1237 starb.

Wer sich über diejenigen merkwürdigen Fürsten und dessen Kämpfe genauer unterrichten will, dem empfehlen wir J. Durig's gediegene Schrift: „Beiträge zur Geschichte Tirols in der Zeit Egno's, Bischofs von Brigen und Trient.“ Gotthelf, der Letzte des bekannten Geschlechtes, endete sein Leben zu Trient 1300. B. Weber

nachst die treffliche Beurtheilung: „Ein sonderbares Schicksal hatte über dem mächtigen Hause gewaltet. Ahnenkunde des Hochstifts Trient, wurden sie zuerst Dienstnamen, dann eisige Verfechter desselben, endlich in ihrem letzten großen Prozess (Egno) auf der früher verfolgten Kirche identisch. Ihr Herz gegen Tirol erlosch nur in ihrem Grabe. Ihre reichhaltige Gedächtnisskunst dem Dichter mehr als ein Feld, den Namen des Helden- geschiechtes im Liede zu verewigen.“ — Nachmeiner Ansicht gäbe der Unterzug der Eppaner

gefügten Stoff zu einer Tragödie, und wie Major Freiherr von Teimer, „der Sieger von Wilten“, zum Besitzer der alten Welfenburg in diesem Jahrhundert kam, die Fabel zu einem heiteren Schauspiele. Wen das günstige Geschick nach dem gärtnerischen Bozen führt, der unterlässe ja nicht, das fernjauende Hocheppan zu besuchen. Es bietet eine der mannigfältigsten und reichsten Aussichten in Tirol.

Eine Stunde südlich von Bozen liegt auf steilabfallendem Felsen die Halbruine

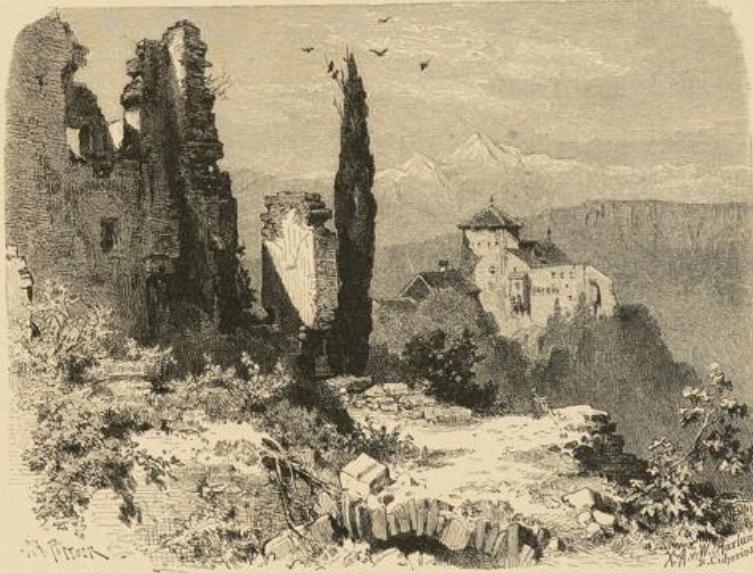
Hofburg oder Küepach. Der Weg dahin führt theilweise durch einen Mischwald von Kastanienbäumen und Föhren. Kein zweiter Pfad in der Nähe unserer Handelsstadt kann sich kühleren Baumshattens rühmen, wie dieser, und deßhalb ist er ein Lieblingsgang aller, die sich vom Staube anderer Steige fort nach Kühl und Schatten und dem Säuseln der Bäume sehnen. Am ammuthigsten ist er aber, wenn die Erla blüht und aus dem Buschwerk die blauen und rothen Anemonen den Waldgänger begrüßen. Auf dem Burgstalle überrascht aber weitreichende Sicht. Der Blick beherrscht das gesegnete Etschthal von Meran bis Salurn mit seinen zahlreichen Dörfern, Burgen und Kirchen. Gefeierte Berge, wie Monte Baldo, Monte Röen, die Mendel, die Langenspitzen und andere bewunderte Größen bilden die Mauern des südtirolischen Edens, das man hier erblickt. Und wie heimlich und lauschig ist es im stillen, freundlichen Burggärtchen!

Endj sahen hier die Ritter von Halbach, die schon frühe aus der Geschichte verschwanden. Ende des 13. Jahrhunderts waren die Greifenstein und gegen 1500 die Herren von Küepach im Besitz der Burg, die vom Volke nun gewöhnlich Küepach genannt wird. Hugo von Küepach soll, ehe er nach Palästina fuhr, seine

Schäze an Gold und Silber in eiserne Augeln gegossen und diese in den Schloßgraben geworfen haben, damit sie unbeachtet und sicher wären. In seiner Abwesenheit kamen aber geistliche Herren aus Bozen zu seiner Gattin und batzen um einen Beitrag zu den neuen Glocken für die Pfarrkirche der Stadt. Die milde Frau gestand jedoch verächtlich, daß sie wenig Geld besitze und nichts spenden könne, als die eisernen Augeln im Schloßgraben. So kamen die Schäze in fromme Hände, wie es hier zu Lande sehr oft geschieht, wurden in die Glockenspeise eingegossen und deßhalb läutet die große Glocke im schönen Pfarrthurm „so voll, so hell, so rein“. Gold und Silber sind längst von Küepach verschwunden, aber tief im Thurme blintzt manchmal ein karlsunterrother Hort, den Sonntagsmänner und bevorzugte Geister zu heiligen Zeiten zu sehen



Burg Gurneld, von dem Eggenthal aus gesehen.



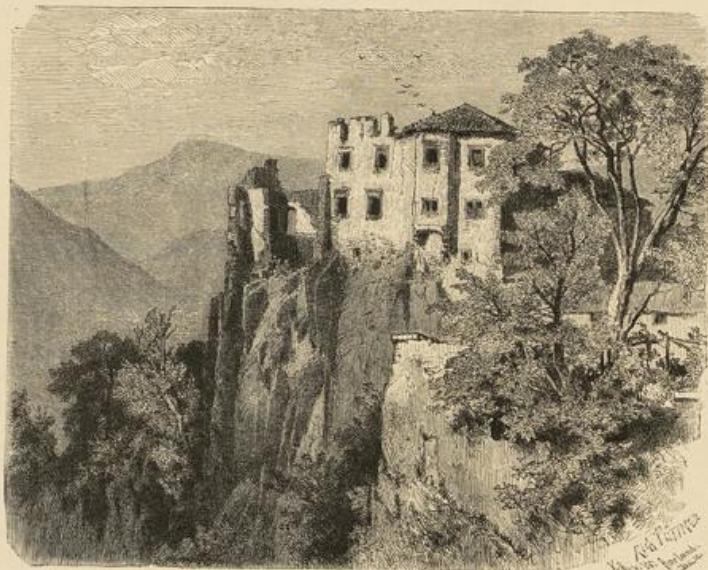
Wart und Schloßchen Wart.

bekommen. Kein Wunder, daß besonders Künstler gern den schattigen Waldweg nach Kniebach wandeln, die Aussicht bewundern, nach dem Karfunkel im Verliege forschen oder im Hof schallende Tjoite und Buhurte vor minniglichen Frauen aufführen. („Tjoit“ bedeutete im Mittelalter ritterliches Kampfspiel, in dem Mann gegen Mann stand, „Buhurt“ dagegen ein solches, wo Haufe gegen Haufe losrannte. Gewöhnlich war Buhurt blos Spiel und Kurzweil, das man bei höchgeziten fürtlichen Personen zu Ehren gab. Statt der Schwerter wurden dabei Stäbe gebraucht.)

Anm. d. Red.)  
Schönes romantisches Leben auf dieser romantischen Stätte! Doch auf dem Heimwege soll manch verlappeter Ritter, wenn die Geisterstunde nahm, auf eine Freiwurzel getreten oder von netzlichen Kobolden zu Falle gebracht worden sein. — Ein guter Freund weiß davon eine ganz absonderliche Geschichte zu erzählen, die aber schon in das Fach der Spiritisten gehört.

Ostlich von Bozen am Eingange des an dichten Waldungen reichen, wegen feiner alten romanischen, mit sehr wertvollen Fresken geschmückten Helena-

tirche berühmten Eggenthaler thront das stattliche Schloß Karmel, auf senkrechter Felsenwand. Einst den Herren von Greifensee gehörig, kam es im 14. Jahrhundert an die Lichtensteiner, ward von Friedrich mit den leeren Taiche erfüllt, blieb aber in Besitz der gedemütigten Lichtensteiner bis 1760. Seitdem hat die schöngelagerte Burg in die Hände verschiedener Herren. Nachdem jüngst der Herr von Mayer in München mit den Prädikaten vor 25 Burgen selig im Herrn entschlafen ist, erwarb das wohlhabende Schloß Herr von Gießerei-Direktor von Müller in München um hier Sommeraufenthalt zu nehmen. Auch dies Schloß gewährt herrliche Aussicht, auf Bozen und dessen Gefilde, auf das weitgedehnte Grün mit seinen Burgen und das grüne Plateau des Mitteren Berges. Die gemächerreiche Burg ruht sich selbst im hohen Sommer angenehm in der Mühlerei wegen der Luftströmung aus der Waldbachklucht des Eggenthaler und dessen östlicher Eisackthal, in das sie so tiefig mündet. Karmel gehört schon in den engere Bereich der vielen Gladungen, deren Bekanntwerden wir bestens wünschen.



Die Haselburg.

## Anruhige Gäste.

Ein Roman aus der Gesellschaft.

Von Wilhelm Raabe.

(Fortsetzung.)

9.

Nach kaum einer halben Stunde war der Doktor zurück, und zwar in einer erlediglichen Aufregung trotz aller langjährigen Praxis und Lebenserfahrung, trotz allem angeborenen und zuerworbenen Phlegma.

„So etwas ist mir doch in meinem ganzen Leben noch nicht passiert!“ rief er schon von Weitem. „Auf nichts soll man sich verschwören. Der reine, pure Satan! Und da röhmt man sich, während eines zwanzigjährigen Landphysikals einen Einblick in ihre Seelen hier gewonnen zu haben, und muß sich durch solch einen Kerl, solch einen Tollhauskandidaten angreifen und die Faust unter die Nase halten lassen!“

Nun saß er wieder mit am Tische, schnaubend, schwitzend, ergrimmmt und doch zugleich zusammengekrümpt, zugesagen klein gemacht und mit bedeutend gedämpfter und klanger gewordenen Rede-Organen.

„Ja, wenn man noch behaupten könnte, daß Einem das Thier in seiner Unvernunft oder dem, was es seine Berechtigung nennt, nicht imponiere!“ seufzte er. „Da rede man Sanitätspolizei, wissenschaftliche Erfahrung und wohlthätige staatliche Absichten zu solch einem Wilden im Walde. Er weiß auch mir gegenüber nichts Anderes, als was er wahrscheinlicher Weise auch den Herrschaften hier und dem Vorsteher — jedem nach dem Maße seiner Zuneigung zu ihm, vorgetragen haben wird: wir haben die Familie auch im Leben nicht unter uns haben wollen, sie will jetzt im Tode nichts mit uns zu schaffen haben. Lieber auf dem Witte als auf dem Kirchhofe bei den Anderen! Jeder für sich, und der böse Feind — mit Ihrem Erlaubniß, Paster — für uns Alle! Und Tinte und Feder? Es ist lächerlich, um Feder und Tinte sollte ich da nun den Rätel in seinem Baue

aus der Bierlingswieje von Rechts wegen eruchen, um ihm den Todtenthein seines Weibes an Ort und Stelle für das Einstandsregister auszustellen! Papier? Es ist mir selten so deutlich gemacht worden, Herr Professor, wie wenig man dann und wann damit leistet, daß man die Papiere in Ordnung hält. Ja freilich für mich in meiner Amtsverantwortlichkeit könnte die Sache eigentlich natürlich erledigt sein, wenn ich jetzt den Herrn Pastor um das nötigste Material anginge, ihm und dem Vorsteher bezeugt — schriftlich — daß die Fee manifest sei und es ihnen überliefe sich auf diesen ihren Schein zu stellen. Es ist und bleibt eine heilloje Historie nach allen Richtungen, und übrig bleiben wird nach meiner unumkehrigen Okularinspektion der Sachlage wahrscheinlich wirklich nichts weiter, als daß man ein Kommando Landjäger so rasch als möglich herauftirkt aus dem Thale auf die Bierlingswieje, wenn dieser Wahnsinnige nicht binnen der nächsten drei Stunden noch gütlich herumgekriegt ist. Sie erlauben wohl, Pastor, daß ich den vorhin erwähnten Schein an Ihrem Schreibtheke aussetze; nachher bitte ich Sie, ihn dem Vorsteher zurückzugeben. Was ich sonst hinzutun könnte, weiß ich wahrschafftig nicht.“

Der Pfarrer nickte zustimmend, was seinen Schreibtheke und sein Tintenfaß anbetraf; dann rief er unmutig in seiner eigenen Rathlosigkeit:

„Dieses ist freilich schlimmer als sonst etwas, das ich bisher sah, hörte und mit zu tragen hatte! Gott habe Geduld mit mir Allen und mit diesem Wüthenden, und gehe mit ihm nicht ins Gericht um seiner Lästerungen willen. Es ist mir entzückt, aber es wird uns nichts übrig bleiben, als das Schwert gegen ihn anzuwenden. Er hielt mir seine Flasche im Hohen bis gestern Nacht, und ich habe daraus getrunken, um mich gegen ihn zu

zu halten und Brüderlichkeit mit ihm in seinem Elend zu machen. Es hat mir nichts geholfen. Er fühlt sich jetzt zu wohl und sicher in seiner Ausgezönenheit und triumphiert aus ihr und der Beweisung uns an wie aus der festesten Burg dieser Welt."

"Um zehn Uhr fällt meine Sprechstunde drunter am Brunnen," ist Doctor Hanss nach der Uhr sehend. "Sapperment, schon zwölviertel auf Neun! da muß ich reiten, so gern ich hier noch feiner mit Ruth und Thatar zu Hause sein würde. Wirklich helfen wir Löhung könnte ich freilich meiner Ansicht nach nur, wenn man mich sofort die nötige Meldung an die nächstliegende weltliche Gewalt ausrichten ließe. Nun, jedenfalls schneue ich für meine liebenswürdigen, aber leider nicht selten mit der Länge des Tages sich mühenden Promenade-Patienten ein recht interessantes Unterhaltungsthema mit hinunter. Werde unbedingt die mannigfältigsten politischen, sozialen, religiösen und ethischen Belehrungen aus den Betrachtungen der verehrten Damen und Herren schöpfen. Eine fatale Geschichte! wahrscheinlich, eine reine Dorfgeschichte! Nun, ich empfehle mich wenigstens dem Frieden dieses Hauses und werde unbedingt morgen früh wieder vorsprechen. Küss die Hand, Fräulein Phöbe. Sonst ist meine Ansicht, oesterreich censeo, wie der alte Meidinger, ne, der alte Catzenbach, wiederholte Ihnen, Pastor, dringend meine Mahnung, daß ich genug auch ein wenig sich Ihres selben zu erinnern und mir vorzüglich auf Ihre Leber zu achten. Herr Professor, es ist mir ein Vergnügen gewesen; — Sie wollen uns einige Zeit dort unten im Bad die Ehre schenken; nun, dann treffen wir ja jedenfalls noch öfter mit einander zusammen — sehr angenehm darum, mit Ihnen inmitten unserer Civilisation und auf der Höhe der Saison diesen süßlichen Kafus zu bereden. Vor allen Dingen und unter allen Umständen möglichst persönliche Behutsamkeit im Umgang mit der Bielingswiese, meine lieben Herrschaften."

Er war fort. Wie es schien, hatte er in der That Eile, den übrigenden Unterhaltungsstoff seinen egoistischen Bekanntschaften der besten und besten Stände drunter im Bad so frisch als möglich zu überliefern. Das Pfarrhaus mit seinem Gaste war wieder allein, der grimmige Thathache gegenüber, daß der Rätel an der Leiche der Fee mit der Holzaxt und dem Revolver Wache halte.

"Nun möchte ich gehen, Prudens," sagte Phöbe leise.

Der Pfarrer hatte in das Gebüsch der Laube ihm zur Seite gesunken und zerbrach einen kräftigen Stammast. Er hatte die Faute auf die Unterlippe gelegt, es zuckte ihm durch die Schultern, und nun sagte er rauh und kurz:

"Verabscheide Dein Heil!"

Er erhob sich schwankend und wie zerbrochen im grimmigen körperlichen Kampf mit dem Unmuth, dem Horn in seiner eisernden, stolzgebürtigen Seele.

"Der Herr hat mein Wort und meinen Willen nicht gewollt. Ich will versuchen, ihn zu bitten, daß er Dir gnädiger sei, Schweher. Gehe, Kind!"

Er ging nicht wie ein Schender; wie ein Blinder tastete er sich durch fröhliche Licht- und Schattenspiele des Sommermorgens auf dem Gartenpfad zum Hause zurück und verriegelte sich in einer Stunde. Wie weit und glänzend die Welt vor den Fenstern derselben ausgebrettet liegen mochte, sie hatte nur Angst und Unterkeit für ihn; und was das Schlimmste war, er wendete ihr den Rücken im geträumten Selbstgefühl, im gedemütigten Stolz. Er hoffte in diesem Augenblick den Rätel, über den der Vorsteher und das Dorf sich nur ärgerten, und zwar in respektvoller Scheu, nachdem sie vorher ihren Spaß an ihm gehabt hatten.

Der Gastfreund hatte dem Jugendfreund mit aufrichtigem Mitleid nachgedacht, nun sah er wieder der Schweher derselben zu. Sie hatte den Bruder mit den Augen auch bis zu der Haustür begleitet, aber ohne Erregung und Bangen, und jetzt legte sie mit ruhiger Hand die Tassen, Kannen und Teller des Frühstückstisches zusammen und faltete zierlich das grobe Tafeltuch. Systematisch-normhaft und doch mit aller bedachthamen Hausfrauenerfahrung und Geschicklichkeit ordnete sie Alles in einem Handkorb, trug denselben ins Haus und kam mit gleichzeitigem Schritt im leichten Strohhut zurück und zeigte erst dann einige Befriedigkeit, als sie den Graf mit seinem Hut in der Hand an der Gartentür zu ihrer Begleitung wartend fand.

"O nein! . . . ich bitte; doch lieber nicht!" sagte sie. "Der Herr Doctor hat uns eben ja noch einmal anempfohlen, ja recht vorzüglich zu sein."

"Und deßhalb wollen Sie die Ehre dieser Gefahr allein für sich behalten, oder Sie nur mit Prudens theilen, Phöbe?"

"O nein. Und da ist auch keine Ehre. Es ist nur unrecht, daß sich Einer unmöglich Weise in Gefahr begiebt, der vielleicht seine Verpflichtungen gegen so viele liebe Verwandte und Freunde in seinem Leben hat und morgen weit weg ist von dem armen Fuchs und seinen Kindern, während mein Bruder, und der Herr Doctor, und der Vorsteher, und das Dorf und ich bei ihnen bleiben und mit ihnen weiter leben und, wenn es Gottes Wille ist, um sie her frank werden."

Beit von Bielow schüttelte melancholisch lächelnd den Kopf.

"Meine Familienverbindungen sind mir kein Hinderniß, Fräulein Phöbe. Ich trage zwar einen vielverbreiteten Namen, und Manche nennen mich Cousin oder Herr Better, aber ob sie eigentlich ein Recht dazu haben, hat kein Stammverwandtschaftshistoriograph ganz unzweifelhaft ins Klare gebracht. Jedenfalls habe ich nicht Eltern noch Geschwister und darf mich also als meiner Familie Legten rechnen. Und meine guten Freunde draußen in der Zeitlichkeit hindern mich auch nicht, Ihnen den Wolfmar Fuchs durch meine Überredungsgabe auf bestere Wege bringen zu helfen. Was das Uebige anbetrifft, so habe ich aus touristischer Wissbegierde oder, wenn Sie lieber wollen, aus Neugier die Pestspitäler zu Damaskus und die Moschee der Ausfahrgäben in Kairo besucht; und — glauben Sie mir, liebes Fräulein, der Vorsteher verläßt sich sehr darauf, daß ich sein Vorgerenst auf der Bielingswiese mit beschören und mit verjuche, dem Fuchs den Sarg für seine arme See annehmbar zu machen."

"Ich weiß nicht, was ich Ihnen noch sagen könnte," sprach Phöbe leise. "Ich wußte gestern noch nichts von Ihnen, und nun sind Sie mir wie ein alter Bekannter; und ich weiß auch nicht, ob Gott Sie nicht deßhalb gerade jetzt zu uns gesendet hat, um uns in unserer Schwäche zu helfen, und ob es keine Vermessenheit von mir wäre, gegen seine Güte und Weisheit mich zu wehren."

Sie schritten schon Seite an Seite aus dem Schatten, den die Kirche auf sie und den versunkenen Dorfgottesacker warf, in die Sonne des Sommertages. Der aber, welcher in diesem Augenblick noch Sinn und Gefühl für die Aufzählnschönheit der Welt haben konnte und hatte, würde es für eine Heiligkeitsentweihung gehalten haben, daß stillsichere Herz, das auf diesem Wege neben ihm pochte, auch auf die große, schöne Gleichgültigkeit der Natur aufmerksam zu machen.

Durch den letzten Thau des Morgens gehend dachte er nur bei sich selber:

"Und demnächst werden sie nun drunter vor dem Kurhause und an dem Brunnen den Landphysikus Doctor Hans von dieser Geschichte erzählen hören, und dieselbe wird ihnen unzweifelhaft sehr interessant sein und vielleicht auch Valerie zum Hinhorchen, über ein Zeitungsblatt oder über die Unterhaltung im näheren Kreise der Bekanntheit weg, veranlassen."

#### 10.

Sie redeten nicht weiter miteinander, Beit und Phöbe; weder zwischen den Gästen, noch unter den Schutzwand vereinelter hoher Bergtannen, die, wie wir wissen, die Bielingswiese von dem Dorfe trennte. Als wir diese Tannen gestern mit den Beiden durchschritten, lachte die Abendsonne um die braunen Stämme, und nun der helle klare Tag.

Mit der Wieje hatten sie des Räfels und der Fee letzte Haushaltung am Rande des wirklichen Waldes gleich vor sich, wie wir ebenfalls schon wissen; und schön und duftend und glanzvoll war der Platz um diese Stunde, das mußte man ihm lassen.

Kaum vernehmlich riebte der kleine Bach zwischen seinen Kreisen und Bergscheinen nicht und durch das hohe Gras, und gurgelte nur hie und da leise verdrossen um einen Stein im morigen Grunde. Im Grase hüpfte und zirpte es, und unzählbares Leben freute sich der Sonne und der heißen Luft. Die Schmetterlinge flatterten über den Blumen und tauchten ihre Saugröhren in einen Honigkelch nach dem andern. Ob sie sich darum neideten und stritten wie Menschen, können wir nicht sagen; aber daß sie sich wie Menschen im zierlichen Liebespiel, aufsteigend zum Blau und niedersallend ins Grüne, umtanzen in den heißen Lebenslusten, das war unzweifelhaft.

Und der dunkle, böse Fleck in all dem Licht und Leben?

„O wie entzückend!“ hätte bei der jüngsten Morgenfrische und Belichtung Fräulein Phöbe mit noch mehr Berechtigung als gestern Abend ausrufen dürfen. Kein ander Bauwerk der Erde hätte so hübsch zum Küssen“ da in den letzten Nebelhauch aus dem Hochwald und in das Sonnengesimmer der Wiese hingepaßt, wie diese Rasen- und Schindelhütte mit dem dünnen blauen Rauchwölkchen über ihrer Spitze.

Von ihren Bewohnern war nur das kleine Mädchen zu sehen, als Peit und Phöbe die Bierlingswiese betrat. Es stand an die Thürstangen gelehnt, und als es die Kommenden erblickte, hielt es erst einen Augenblick die Hand über die Augen und wendete sich dann, um, wie es sahen, in das Innere der Hütte etwas hineinzusprechen. Dann wurde es wahrscheinlich von drinnen gerufen; — es verschwand rasch in dem düstern Raum, ehe man ihm zuwinken konnte; aber Niemand hinderte auch das junge Mädchen und ihren Begleiter, dieser seltsamen Verföhrung so nahe es ihnen beliebte zu gehen und nun ihrerseits den Kampf mit ihr aufzunehmen.

Noch einmal, zehn Schritte von der Fieberhütte, blieb Phöbe Hahnemeyer stehen und sah den Mann neben ihr ängstlich, fragend, bittend aber stumm an; als er jedoch nur freundlich, ruhig den Kopf schüttelte, sagte sie laut: „Im Namen Gottes!“

Auf ihrem feinen Gesichte regte sich nun nichts mehr. Sie zögerte keinen Moment auf der unheimlichen Schwelle, sie zog ihre Kleider nicht fester an sich, und der Gastfreund trat ihr nach, nun doch mit dem Herzen in der Kehle, nicht aus Scham vor dem Schrecken dadrinnen, nicht aus Besorgniß um das eigene Dasein, sondern in Ehrfurcht und aus Freude. Aus stolzer menschlicher Freude an dem selbstlosen, unbewußten Heldenmuth, der ihm hier den Weg zeigte. —

Wir waren mit Prudens Hahnemeyer gestern um Mitternacht im Innern der Hütte und haben schon erfahren, wie Licht und Luft von allen Seiten Zutritt hatten. War bei der Nacht die Luft in dem schlimmen Raum rein und frisch gewesen, so war sie jetzt völlig verfaßt; und daran war die wunderliche Arbeit und Thätigkeit des Rätsels und seiner Jungen seit Sonnenaufgang schuld.

Trotz aller Merkwürdigkeiten, die Herr Peit von Bielow auf seinen Reisen in fernen Ländern, unter fremden Völkern gesehen haben möchte, mußte ihm doch der erste Rundblick in diesem Zelt Raum inmitten der höchsten Civilisation der gegenwärtigen Menschenwelt überraschend sein.

Noch lag die Leiche der Fee eingewickelt in das schlechte, übel zusammengeknüpfte Leintuch ihres letzten Lagers; aber der Fuchs und seine Kinder waren auch noch bei der Arbeit an ihrem allerletzten Schmuck. Auf weitestenlegenen barbarischen Inseln mochten wilde Indianer so die letzte Hülle für ihre Todten, aus tropischem Rohr und aus Palmblättern und dergleichen flechten! Der wilde Mann im Bann der Natur und Kultur Europas nahm, was ihm um sein indianerhaftes Dach und Gestänge wuchs, Tannenzweige aus dem Forste, Binsen aus dem Sumpfe, Blätter und Blumen aus den Waldhälfern und von der Bierlingswiese. Die Bierlingswiese hatten die Weiber der Fee um Sonnenaufgang schon halb kahl gerupft und blühende Haide und gelben Fingerhut in Strängen zu Leichenbinden für die tote Mutter gewunden. Und sie waren noch immer in dem überwältigenden Duft- und Farbenüberchwang am Geschäft, und weder der Vater noch die Kinder wollten sich durch irgend Jemand in der Arbeit stören lassen. Es machte auch einen ganz eigenen Eindruck, daß Voltmar Fuchs, nur den fremden Herrn mißtrauisch von unten auf anschielend, ruhig, freundlich und gelassen von seinem Sitz am Herde der Besucherin zundierte und ohne eine Spur von Trost und Widerstreitigkeit sagte:

„Sich, sich! Guten Morgen, Fräulein Phöbe!“

„Guten Morgen, lieber Freund,“ sagte Phöbe Hahnemeyer. „Sie müssen es aber mehr als den gewöhnlichen Gruß sein lassen, Voltmar, und Frieden mit uns machen. Sie haben mir eben keine guten Stunden zu so gutem Wunsche bereitet. Zu dem Vorsteher haben Sie gestern Abend böse Worte gesprochen, zu meinem Bruder in der Nacht noch viel böhere, und auch den Herrn Doktor Hanss, der doch ebenfalls immer Ihr Freund gewesen ist, haben Sie höhnisch angelassen, Herr Fuchs. O bitte, thun Sie nun so nicht zu mir!“

„Gewiß nicht, Fräulein; — habe ich denn das je gethan?“

„Nein. Und deßhalb habe ich auch keine zu große Angst bei den Nachrichten der Männer gehabt, die Sie von dieser Stelle weggeschickt haben. Die haben es mir nicht recht anzuhören gewußt, habe ich mir gedacht, und deßhalb bin ich jetzt auch zu Ihnen gekommen, um mit Ihnen zu sprechen.“

„Es wird aber auch Ihnen nichts helfen, Fräulein Phöbe, wenn es über das alte Thema ist. Und dann — dann weiß ich auch nicht, wer der Herr da bei Ihnen ist, und deßhalb er mir die Ehre bei so gefährlichen Umständen schenkt, oder was er noch beim Rätsel zu suchen hat. Kommt er vielleicht schon vom Amt? Phöbe sah auf den Begleiter, wie um ihn zu bitten, sie zu erzählen zu lassen.

„Er hat, da er von Ihrem Schicksal und Verlust gehört hat, Mitleiden mit Ihnen wie so viele andere. Auch er möchte gerne Ihnen und uns zu Hilfe kommen. Er hat auf der Reise zwölfe bei uns vorgesprochen und meinen Bruder als seinen Jugendfreund von der Universität her besucht und die Nacht bei uns gebracht. Da hat er Alles von Ihrem großen Unglück gehört, und gestern, als Anna gestorben ist und ich zu spät gekommen bin, hat er vor Ihrer Thür gesessen und ist mit mir nach Hause gegangen und kennt Ihre ganze Geschichte. Und da der Vorsteher, wie Sie ja wissen, Voltmar, in allen Geschäften das Gut auf dem Arme hat, so weiß dieser Herr, der Herr Vorsteher von Bielow, auch in unseren Geldsachen Bescheid und weiß, daß mein Bruder und ich wohl so arm sind wie Sie, Herr Fuchs. Und so hat er aus mildem Herzen seine Aushilfe uns und Ihnen angeboten. Und nun komme ich mit ihm und bitte, daß Sie ihm erlauben wollen, daß ich meine arme liebe Anna in den Sarg legen helfe, den er für sein Geld uns anschaffen möchte.“

Der Bewohner der Hütte, ohne seine Arbeit an seiner europäischen Todtentmate einzuhalten, betrachtete sich den Sohn von Neuem von oben bis unten und wieder von unten bis oben; dann murmelte er:

„Das ist auch nur ein Reisespaß! Als mich der Herr Großmeines schönen Barthes wegen aufs Probejahr mit in die Reise nahm, habe ich dergleichen wohl erfahren und auch selber ein paar Male dabei mithelfen müssen. Das ist mir nichts Neues, welche Späße sich die Herrschaften aus Langeweile zu machen belieben. Das hilft der Anna und mir und den Kindern gar nicht aus der Alexerniß! . . . Daz er, der Herr, sich auch vor der Anstellung vom Fieber durch uns nicht fürchtet, das wäre schon etwas mehr; aber es ist doch auch nichts. So kouragierte Huren gibt es viele in der Welt. Ist Einer und bedeutet Einer in der Welt was, so macht sich das, wie ich aus meinen Kriegs-herrendienstjahren in Erfahrung habe, ganz von selber. Und Fräulein, mein liebes Fräulein Phöbe, kouragierte Frauen sind ihrer noch viel mehr. Wenn es hier und dies Mal auf die Kompanie anfände bei Tagen und Nächten, liebstes Fräulein, wen brauchte Sie da noch zur Hilfe, um den Voltmar Fuchs aus seinem Zorn und Gifft zu reißen? Schönen Dank, Herr; aber die Fee will ihren Sarg nicht geschenkt.“

Phöbe legte dem Mann, mit dem sich jetzt in seiner Gelassenheit noch viel übler handeln ließ, als in seiner Wut, die Hand auf die Schulter:

„Voltmar, Voltmar, wie unsere Todte, unsere Anna in ihren lebten schlimmen Träumen gesprochen haben mag, Sie sollen jetzt so ihre armen kranken Worte festhalten und für ihren Sohn eintreten. Der Herr, der allmächtige Gott, hat seinen Sohn aufgekündigt; er hat die Gedrückte und Ungetriebene ihrer Art entledigt und ihrer Bangigkeit und ihren Schmerzen auf Erden Einhalt gehalten: armer Mensch, wer gibt Ihnen das Recht, jetzt noch im Namen Ihrer Frau für diesen armen Staub zu sprechen?“

Der Rätsel hatte sich unter der leichten Hand gedreht und den Kopf tiefer auf sein Geschäft gebogen, nun stand er auf seinem Sitz und stand mächtig vor den Beiden.

„O Fräulein, ich sage mir das ja selber; aber es hilft mir nichts, selbst wenn Sie es mir sagen. Es ist ja nicht der Sohn und seine Kosten, es ist der Platz! Ich bin ein wilder Mensch gewesen, aber kein Vieh; sie aber haben uns, den Rätsel, die See und ihre Jungen lange vor dieser Krankheit zu dem Vieh gemacht und dabei soll es nun verbleiben. Wenn es so ist, wird der Herrgott, bestes Fräulein Phöbe, die Anna Fuchs am jüngsten Gerichtstage auch im Walde finden; und ist's so nicht, so ist's ja auch recht; — mir vollständig! Und was den Herrn Professor hin-



Pferdetransport in Ungarn.  
Nach dem Ölgemälde von Heinrich Lang.

anbetrißt, so will ich dem noch einen besseren Spaß vorschlagen; nämlich er schenkt mir heute Abend so nach zehn Uhr nochmals die Ehre. Dies bleibt aber unter uns! — nicht wahr? Das Mädchen kann mit der Laterne mitgehen, der unvermutheten ehrenvollen Begleitung wegen. Der Junge und ich brauchen das Licht nicht. Aber der Junge ist erst sieben Jahre alt und wohl noch ein wenig schwächer für das Geschäft. Will der Herr ihm und mir mit seiner Mutter in die Wildnis helfen und auch beim Graben helfen, so will ich seine Hilfe mit Dankbarkeit annehmen, da er aus der Fremde kommt und nichts mit der Schuferei rundum zu schaffen hat. Das ist das Letzte, was ich der Polizei und dem Dörfe anbiete."

"Ein vernünftiges Wort will ich statt dessen noch mit Ihnen zu reden versuchen, Herr Wolfmar Fuchs," sagte Veit Bielow laut, während er im Stillen dachte: wie weit kämen wir hier mit der Bernunft? — "Mit dem Dörfe," fuhr er fort, "mit der Polizei, dem Vorsteher, dem Herrn Pastor, kurz was man so im Allgemeinen die ganze Menschheit nennt, wollen Sie nichts mehr zu thun haben. Sie glauben von alle Dem schlechter behandelt worden zu sein, als sich für Ihre Aufführung gebühre. Wie weit Sie zu diesem Glauben berechtigt sind, kann ich nicht wissen, da Sie eben selbst ganz richtig bemerkten, daß ich mit den hiesigen Schuferei nichts zu schaffen habe. Ich nehme an, daß Sie vollkommen in Ihrem Rechte sind und daß es sehr unrecht von den Leuten war, einen Ortscherz aus Ihrem Namen zu machen und Sie als den Räkel im Dörfe und im — Walde herumlaufen zu lassen. Daß Sie übrigens nicht ohne Nutzen mit Ihrem Herrn Grafen Ihres schönen Barthes wegen draußen in der grüneren Welt gewesen sind, Herr Fuchs, habe ich auch bereits bemerkt. Doch das ist einerlei; Sie stehen nun einmal auf dem Kriegsfusse mit Ihren Ortsgenossen, früheren besten Spielfameraden und guten Nachbarn, und Sie geben nicht nach. Sie wollen Ihr Weib im Tode nicht Hügel an Hügel, Kreuz zwischen Kreuzen in der Gemeinschaft Derer haben, die ihr vielleicht im Leben aus dem Fenster nachlachten, oder sie aus ihrer Thür stiechen. Nun wohl an, Wolfmar Fuchs, für den Spaß auf der Wanderschaft über die harte Erd habe ich nie viel Geld übrig gehabt, wohl aber dann und wann einiges für den Ernst, den bitteren — bittersten Ernst! Hat die Anna Fuchs in ihrer letzten Stunde gerufen, daß sie nicht zwischen ihren Feinden liegen möge, so wird sie nichts dagegen einzwenden haben, allein gebietet zu werden mit einem freien Platz zur Rechten und zur Linken, wenn nicht für ihren Mann, den Räkel, und ihre Jungen, so für ihre Freunde — die Phöbe Hahnemacher und den Veit von Bielow zum Beispiel! Haben Sie, Phöbe, etwas dagegen einzwenden, daß wir Beide der Armen zu einer Schutzwehr dienen — nicht gegen ihre stillen

Nachbarn dort auf jenem ruhigen Gartenfleck, sondern gegen den bellenden Zorn und verstockten, kindischen Gross dieses unzurechnungsfähigen Menschen?"

Das Wort klang hell, lebensfrisch — wie vollkommen überlegte der Stunde, dem Zustande, der Umgebung — durch den hohen Raum.

"Ich weiß nicht, wo der Herr — der barmherzige Gott mich herbei lassen will!" flüsterte Phöbe so jäh erschrockt — bleich, die zitternden Hände vor sich erhebend.

"Ich weiß es ja auch nicht," sagte der Mann aus der Beittlichkeit gleichfalls in leiserem, schwererem Ton, "ich weiß nicht wo und wann; — nehmen Sie es auch bloß als ein Symbol, Phöbe, daß wir uns im Grunde unserer Seele zu ein und demselben Sehnen nach einer und demselben Reihe der ungeheuren Ruhe, des ewigen Friedens befreuen."

"Ich möchte erst meinen Bruder fragen, ob dieses keine Sünde, keine schreckliche Verwegtheit von uns ist!" rief Phöbe mit stockender, bebender Stimme. "Das liegt wie ein schwerer Schlüssel vor mir am Boden, und ich weiß nicht, ob das regt ist, daß wir uns so, vielleicht vor der Zeit, nach ihm blicken und ihn aus der Sonne und dem grünen Grase aufheben!"

"Sie sind wieder in Halah — Schmerzhausen — unter den Idioten, liebe, gute, mitleidvolle Nachbarin im Tage, im Dasein im Leben! Ich aber möchte Ihnen diesmal zu Hilfe kommen, um den Unmündigen zu helfen auf dieser schmerzenreichen Erde, auf die Theilnahmslos in der Sommermorgenronne lachenden Bierlinge. Wollen Sie meine Hand dazu annehmen, Phöbe Hahnemacher?"

"Ja!" sagte die Schulschwester aus Halah nach einem nob maligen kurzen Zögern vollkommen in ihrer gewohnten Ruhe und Sicherheit. Der Gastfreund streckte ihr die Hand zu, doch vergebens. Das junge Mädchen legte die ihrige auf die verhüllte Leiche its zur Seite; aber der Zuchthäusler, der Wildzieb, der Ausgeschworene der Gemeinde, Wolfmar Fuchs, hielt die feinig her und rief:

"Herr, das ist gewißlich kein Spaß mehr! Herr, wo haben Sie das gelernt, mit Unverein umzugehen? Sie sollen lange leben, Meinesgleichen zur Bestimmung zu bringen!... Schiden Sie den Sarg und die Träger — wenn Sie wollen, aus dem Dörfe! Und Sie, Fräulein Phöbe, grüßen Sie den Herrn Bruder, den Herrn Pastor und bestellen Sie ihm: Sie hätten den Räkel überwunden, und er gäbe seine See her; und wenn vorige Nacht ein Wort zu viel gesprochen wäre, so sollte das zurückgenommen sein, Wolfmar Fuchs halte den Kopf auf den Knien zwischen seinen beiden Händen und habe lange zu laufen, bis es's wieder klein gekriegt habe, welch eine Zammerkreatur und armer Holant er sei gegen die wirklichen Herrschäften da draußen in der Welt!"

(Fortsetzung folgt.)

## Studien aus dem Leben.

Von Hermann Heiberg.

### I. Eine Paderborner.

**S**umma — ab, — bleiben einundvierzig Mark. Davon können wir

„Könnte Du nicht Töpfer bitten, Dir einen Vorhut zu geben?“

„Ah, wo denst Du hin?“

Das sind die bekannten Präliminarsätze so vieler Sommerreisen, und sie enthalten, trotz ihrer Kürze, eine lange, ernste Geschichte.

Nach weiteren acht Tagen haben das lockende Beispiel Gleichgesinnter, die wirklichen oder eingebildeten Leiden der Reisejüngsten, und nicht zum Mindesten die Modefreude endlich doch bewirkt, daß der Mann mit der sorgenden Stief zu einem anderen Facit seines Vermögensstandes gelangt. Und wenn's nicht gerade Herr Töpfer war, so wurde auf ein anderes Geschäft geschlagen, das die Mittel zur Reise hergab.

Es war also beschlossene Sache: Herr Titel und Familie gingen an die Offize. In der ersten Woche des Juli sollte die Kleine unternommen werden, und nun war noch so Mancherlei herzurichten.

„Du, Mann, hast Du einen Augenblick Zeit? Ich möchte mit Dir wegen der Anzüge der Knaben —“

„Ja, ja! Aber mir reicht! Ich habe es sehr eilig.“

„Sieh, das sind Gustav's und Theodor's beste Hosen. Meinst Du nicht, daß sie ein paar gute, neue Anzüge haben mühten?“

„Om, ja!“

„Und Hütte sind allen Bieren nötig. Und ist es Dir denn recht, daß ich die Kleider und Paletots für Anna und Edith bei Kloß bestelle?“

„Om, ja!“

„Und sieh, bitte noch! Das ist nun mein Bestes angenäblisch. Ich wollte so gern, daß Du mit mir zu Herzog gingest und das neue austüchtest.“

Der geplagte Mann mit seinem guten Fassungsvermögen für Zahlen überlegte nach diesen Aufzählungen rasch, welche Nebenkosten die Reise

noch erheische. Das „Om, ja“ wich bei diesen weiteren Angriffen in seine Gültigmäßigkeit und Kasse einem: „Ja, aber hast Du denn ein Ueberdruck gemacht?“ und einem hierauf folgenden zerstreuten Schnicks aus dem sich anfanglich lächernde und allmählich bestimmtere Einmale hervorstahlen.

„Rum, dann müssen wir's ausgeben. So können wir nicht reisen,“ resolvirte die Frau. „Und Edith hat es so nötig! Doctor Theders na gestern hier. Er will durchaus, daß sie an die See kommt.“

„Ganz gut, ganz gut! Es ist ja auch mein Wunsch, liebe Emilia, aber wir müssen vor Allem rechnen. Es geht doch nicht —“

„Hat Töpfer Ja gesagt?“

„Er will sehen.“

„Du meint' also?“

„Woht, aber damit ist's nicht gemacht. Ich soll doch wieder zurückzubezahlen.“

Fran Titel fand diese Bemerkung etwas überflüssig. Das war ja selbstverständlich, und das fand sich. Die Hütte für die Bier, die Kleider und Paletots, die Ausübung für die Jungen, das Neue für Fran Anna und dazu noch ein Dutzend andere Dinge — da einmal neue Kleidungsstücke die Prätention haben, mit den alten durchaus nicht mehr verkehrt zu wollen — würden angebracht. Wenn das Alles gleich hätte bezahlt werden sollen, so wäre die Hälfte des ganzen Töpfer'schen Vorhangs draufgegangen. So wurde zunächst auf Kredit genommen.

Mit vorwurfsvollen Gedanken und in Folge dessen recht verdrießlich rüstete sich für sein Theil Herr Titel zur Reise.

Auch sonst war die Stimmung nicht so recht fröhlich. Die Semesterzeugnisse der Knaben ließen zu wünschen übrig. Das neue Kleid der Frau war nicht fertig geworden und mußte nachgeschickt werden.

gergentlich, sehr ärgerlich! Und eine geheime Stimme flüsterte ihr über  
sie zu, daß es viel richtiger gewesen wäre, die so nöthigen drei Nach-  
barnen, das Überziehen des Sofas und der sechs Stühle im Wohn-  
zimmer, das Unterzügen der Stuben, das Bohnen der Fußböden und den  
schäßigen Lohn für Bertha, das Mädchen für Alles, ins Auge zu fassen,  
als diese Reise zu unternehmen.

„Denner, wenn Edith sich täglich leidige Bewegung mache, früh zu  
Zeu ging und früh aufstand, könnte sie sich auch zu Hause erholen, und  
die beiden Jungen verdienten für ihre Faulheit eigentlich gar kein Be-  
zeugen. Wie Bielen war zudem seit Jahresfrist in der Wirtschaftsnot  
gewesen, was immer wieder aufgeschoben worden war! Und Schulden  
machten für im Grunde entbehlische Dinge, und sogar Reise und Bade-  
reisehthalb einer fremden Tasche entlehnen? Nun, nun —“

Aber dann kam doch wieder die Erwögung, daß alle Bekannte fort-  
seien, und die hatten doch auch nicht mehr, und in der Furchtlosigkeit  
such zu Hause zu bleiben, das war doch wirklich nicht zu verlangen!

„Einmal, einmal wollte sie auch eine Baderise unternehmen!“  
Als Bertha die Koffer vom Boden herbeigeholt hatte, zeigte sich,  
daß mir ein einziger, ein kleiner, eingerollter Standesgemäß ausfahrt.  
Die anderen machten den Eindruck, als ob sie eine Reise um die Welt  
machten und dabei Kopf und Kragen verloren hätten.

„Den nehmen Sie mir gleich wieder fort!“ befahl die Frau und zeigte  
auf einen mit Seehundfell bezogenen Koffer, der bezüglich des Haar-  
rahns den blauen Kopf eines alten Junggesellen glich.

„Wir können ja ein paar Koffer miemeln,“ meinte Anna.

Und drei große Koffer wurden wirklich gemietet.

Auch bis spät in die Nacht sah Frau Titel und stopfte die Sommer-  
kinder in die Stuben. Nicht einer ließ sich Fußspritzen. Was die

Jungen für unglaublich energische Leben hatten!

Als die Sonnen- und Regentümmer berechnet wurden, zeigten sich  
bei diesen Krautheiten, die jedenfalls intensiver Natur waren, als  
die beiden Leiden. Einer gleich einem Sturm vogel, dem die Flügel an-  
geschlagen und getötet waren; ein anderer ließ sich trotz funftreißender  
Zunge nicht mehr ausschlafen, und ein Sonnenstrahl hatte sich so schlecht  
auf die heißen Strahlen des Frühjahrs geworfen, daß er in der  
Mitte seiner Karriere einem Regenbogen gleich. Seitdem sah er aus,  
als er aufgestanden war. Zu reparieren war nicht mehr viel an allen.  
„Was neu! — Wie die Mäuse um das Kornfutter, so sammelten sich die  
Jungen um diese Sommerreise!“

Geduld wären der Postbote und die Zeitungsräume benachrichtigt, die

Leute (wohl Leibbibliotheksbande mit dem Neuesten von Wildenbruch,  
Haus, Franzos und Lindau) eingepackt, der Kanarienvogel dem Portier  
übergeben, die Montage heruntergeschafft und Bertha „gut aufzuhängen“  
und „nein! Umgang mit dem Sessel“ anbefohlen worden.

„Die Reise selbst für den Sparvammler immer ein Dräcktheit mehr  
ist, als er berechnete — die Zahlen wollen nie, wenn sie mit dem wahren  
Sicht austreten sollen, kommen aber ungebeten wie Waldmücken, wenn  
man sie zum Teufel wünscht — so begann auch diese gleich auf dem  
Schopfe mit einer freundlichen Enttäuschung. Überbracht 14 Mark  
für Anna! Herr Titel griff in die Tasche, und jene unangenehme  
Idee, die sich bei ihm schon während der Verlobungszeit über der Nase  
gezeigt hatte, wenn seine Braut ihn warten ließ, oder eiferstichtig war,  
der Knopf an ihren Kleidern oder Handtüchern schien, wurde sichtbar.

„Ah! Und die Hölle in dem Koupé! Das war auf der ersten Halte-  
station ihres Durst mehr zu nennen, der die Familie quälte. Also  
hier, Seltener Wasser und was sonst dazu gehört!“

Als endlich nach Aussteigen, Einstiegen, Abladen und Koffertragen  
ihre Familie Titel die Sommerwohnung unweit des Strandes be-  
sogen hatte, als sie sahen, daß die Betten kurz, die Rouleaux trog-  
gender Sonnenstrahlen nicht vorhanden, die Kommoden ohne Schaffel  
und die Breiterwand so dünn waren, daß man von der Nachbarschaft  
aber gesetzlich und jedes ungesetzlich-intimere Geräusch zu hören ver-  
achtete, die Badelarven doch sehr lebener, das Essen sehr knapp und nur  
ein Teil gut, der Strand entweder gähnend langweilig, oder doch wegen  
anderer Toiletten anderer Lustwandlenden Aeger erregend war, fiel's  
auf Sack auf das Gewissen der Frau Emilie. Aber sie schwieg. Sie  
ermordete schlimme Enttäuschungen zu ertragen! Sie war eine groß-  
angelegte Natur!

Nach einem Aufenthalt von sechs Tagen, gerade als Herrn Titel eine  
Reise in die Umgegend abgebettet worden war, begann sich der  
Sommer zu unwollen, die See trüpfelte auf ihrem dünnten Spiegel allerlei  
Unheimliches, und zufolge eines konstanten Südwestwindes begann ein  
Drohnen vom Himmel, das vermöge seiner Beharrlichkeit die ältesten  
Dämme über andauernde Regenperioden in den Schatten stellte.

Die Stiefel und Schuhe trockneten Morgens jeder Wäsche, namentlich  
in dieser Gegend fabricirten. Die beiden neuen Kleider von Anna  
zu Edith — „Mein Gott! Hattet Ihr denn keinen Regenschirm?“ rief  
Herr Titel zornig, als er die von Wasser getränkten Fahnen in Augen-  
höhle nahm — waren so gut wie bin, und die beiden Jungen, meistens  
auf das gemeinsame kleine Wohnzimmer angewiesen, legten Kleidereien an  
den Tag, die, wenn man dergleichen hätte vorher ahnen können, wohl  
die sich Frau Emilie erregt auslich, Veranlassung hätten geben können,  
zu der Bergungsfestigung dieser „Vergnügungsreise“ ganz auszuschließen.

Welche Drohung in diesem Auspruch lag, zeigte sich bei Ferdinand,

„Na, 's ist auch was Rechtes,“ spöttelte er zähneknirschend und stützte  
die Elbenogen auf die Fensterbank, legte die Hände an die Baden und  
bedachte die durch den Rebel und den Regen verwischten Grenzen  
zwischen Himmel und Wasser.

Aber „Rechtes“ war der Sommerausflug! Ein Appetit hatte sich  
entwickelt, daß zwei Portionen „drüber“ notwendig wurden. Nach-

mittags um vier Uhr stellten sich bei den Knaben Neigungen zu Butter-  
broten ein, die auf die frötieste Entwicklung ihres Körpers schließen  
ließen. Auch war es erhebend, daß Bertha in einem sehr gut stilisierten  
Schreiben, von einer Regenperiode in Berlin Meldung mache. Es  
lautete zur frohen Überraschung der Jungen, denen durch dasselbe  
wenigstens eine frische, fröhliche Abwechslung wurde, wie folgt:

„Da Frau Räthim Nagrich wünschten es nichts besonderes passiert,  
nur daß es hier immer gerechnet und von oben durchgerechnet in die  
Scheinfahner um die Dece istburg und burg gerechnet ob ich es mabschen  
lassen soll. Herr Marz war hier und brachte mag die Herrschen konst  
Riedmann es waren einige mit Regnungen hier ich sah sie sollten  
wiederkommen. Es grüßt Bertha Stuhner.“

Der Kahnfahrenwochen ist plötzlich gestorben der Bordje meintheit  
er war schon so mattdösig gewesen als er ihm geträcht hadde.“

Mit dem Worte „mattdösig“ (Bertha war eine Hamburgerin) trieben  
in der Folge die Jungen ein ausdauernd vergnügliches Spiel. Bald  
wurden Anna und Edith damit erfreut. „Du bist wohl mattdösig!“ rief  
Ferdinand — bald bewarfen sie sich selbst damit und lachten. Bertha  
hatte wirklich unsterbliche Verdienste um den Ausfall der Sommerreise!

Endlich hellte sich nach einer Sturm- und Drangperiode von über  
zehn Tagen der Himmel wieder auf und sandte nun, gleichsam um qui  
zu machen, aber leider in unverständiger Überfülle, solche Sonnenstrahlen  
vom Himmel, daß man selbst auf dem Wasser nach Erlösung schrie. —  
Wenn der Tag kam, legte man sich nach dem fühlernen Hauch der  
Nacht, und da dieser, trotz geöffneter Fenster, ausblieb, wälzte sich die  
genau mit Badegesellschaft schlaflos und von unerträglicher Hitze geplagt,  
im Bett.

Ach! Wie wundervoll waren doch die fühlten Räume der Berliner  
Wohnung! Wie herrlich, nach Tisch ausruhen zu können im eigenen  
Zimmer, an den Eisdrant, ins Badezimmer gehen zu können zu jeder  
Zeit, um sich erfrischende Douchen auf den Kopf zu gießen! Selbst die  
Baignou, welche Edith für einen jungen Referendar gehabt hatte, der sich  
im Badezimmer des Kurhauses Herrn Titel vorstellen ließ und sich der  
Familie in der Folge anschloß, litt unter solcher Hitze. Aber auch der  
Geldbeutel machte fortschreitend Krautheiten durch, die einen tödlichen  
Charakter anzunehmen drohten. Herr Referendar Munkt wurde fast  
täglicher Gast, und da keine Aufmerksamkeiten die Freundschaft erhalten,  
so wurden um seinewilnen allerlei Dinge in Scena gesetzt, die sonst unter-  
lassen worden wären. Eine Tagespartie zu Wagen kostete Alles in Allem  
allein über fünfzig Mark, und bei dieser blieb es nicht.

Aeger erregend war auch das Benehmen einiger Berliner Bekannten,  
welche sich in höheren Stellungen befanden. Ihr Bruder war höflich, aber  
hart, und bei dem Versuche einer Annäherung, die von Seiten Frau  
Emilien gemacht ward, erfolgten herbe Enttäuschungen und stiller, heftiger  
Aeger dazu.

Und nun waren auch die letzten acht Tage herangerückt, in deren  
genaueren Charakter sich bereits die Gedanken der Zukunft mischten:  
Heimkehr — Eingewöhnung — Hauswesen — Rußlunde — Schule —  
Kontropunkt — tägliche Sorge — kurz, des Lebens Pflicht mit seiner  
Mitschärheit und seinem salten Atem stieg empor. Aber das war doch  
nun einmal, und die Veränderung brachte doch auch vielleicht Lichtheide!  
Frau Emilie überlegte, daß sich möglicher Weise ein außerordentliches  
Resultat ergeben könne: eine dauernde Annäherung zwischen Edith und  
Herrn Munkt. Freilich — über seine Vermögensverhältnisse war zur Zeit  
nichts in Erfahrung zu bringen, und von Referendar bis zum befehlenden  
Apostor lag, wie zwischen Kelches Grund und Rand, ein gänzlich un-  
bekanntes Land!

Aber die Aussichten für ein junges mittelloses Mädchen waren über-  
haupt sehr trüglich, und sie selbst, Frau Emilie, hatte seiner Zeit auf  
Herrn Titel abzuhändeln Jahr voll sanfter Geduld gewartet! Ein  
charmanter Mensch war der Referendar, und was er von seiner Familie  
in Berlin erzählte, gab zu den besten Hoffnungen Beratung. Selbst  
die Jungen mochten ihn. Er badete mit ihnen, schwamm weit hinaus  
und segelte einmal so tollstark in die See, daß ein fremdes Fahrzeug sie  
ins Schleyptau nehmen mußte.

Aber am drittletzten Tage vor der Abreise ereignete sich etwas, was  
das stärkste Herz erschüttern konnte! Es traten Verwandte von Herrn  
Munkt aus Breslau ein: ein Oberstleutnant nebst Frau und Tochter.  
Die letztere — des Referendars Konfine — war selbst für den aus-  
geprägtesten Neid eine bezaubernde Erscheinung und für Herrn Munkt  
jedenfalls so hinreichend, daß er die Söhne der Titel'schen Familie gänzlich  
verlor. Die Wirkung von Edith's Badefur war in Folge dessen völlig  
illustatisch geworden. Das Mädchen hatte wieder die alie, blaße Gesichts-  
farbe, flagte über schreckliches Kopfweh und Abspannung und saß da,  
wie der inzwischen verborben „mattdösig“ Kanarienvogel, wenn er  
frank gewesen war und Auter verweigert hatte. Drei Tage nach der  
Rückkehr — es war an einem Sonntage — saß Herr Titel in seinem  
Zimmer und rechnete: Fünfhundert Thaler waren im Ganzen drauf-  
gegangen, höchstens der vierte Theil seiner ganzen Jahresentnahme als  
Beamter. Und das Aquivalent? Das Einsingen von anderer Lust  
und vielen heftigen Aeger erforderte ein Jahr der größten Einschränkung,  
wenn die monatlichen Abzahlungen an Herrn Töpfer innergehalten werden  
sollten.

Herr Titel, ein braver Mann, zählte ab, aber es berührte ihn doch  
recht unangenehm, wenn er Sonntags mit der Familie hinausging und  
Alle nur so eben, eben herausgeputzt waren, zu Fuß laufen müssten  
und — und —

„Nein, Frau, in den Zoologischen, das kostet zu viel! Wir müssen  
sparen!“

## Blätter und Blüthen.

**Liebesgaben.** (Mit Illustration S. 489.) Die Liebe macht erstaunlich — gewiß. Sie besiegt die Phantasie und lähmt Menschen, Dinge und Verhältnisse oft anders erscheinen, als das näherne Menschen find sie sieht, und so mögen die Gaben der Liebe für Geber und Beschenkte oft auch einen Reiz haben, der ihnen am und für sich nicht innenwohnt. Ein armliches Band, eine weile Blume — wie lange bewahrt man sie nicht und wie zärtlich betrachtet man sie nach Jahren wieder und wieder! Der Szepter aber wird von solchen Sachen nicht ohne Ironie sprechen und unserem Soldatenliebchen seinen Beifall zollen. Soldaten sind praktische Leute, und sie wissen ihre Herzdamen auch praktisch zu erziehen. Wenn unser wackerer Bursche so liebevoll und dauerhaft zu seinem Schäpchen aufschlägt, während draußen der Trompeter schon zum Sammeln bläst, so wird ihn auch der Szepter begreifen. Das Wurzelstückchen, das aus dem Bündel hervorragt, beweist zu deutlich, daß die lärmende Dirne das Richtige getroffen hat, und was mag erst der Liebste empfinden, der das Bündel in beiden Händen hält und also auch bereits das Volles Gefühl des ganzen Inhalts hat! Das sind Liebesgaben, die auch selbständigen Reiz haben, und wie mögen sie schmecken draußen im Bivouac nach des Tages Last und Mühen!

**Pferdetransport in Ungarn.** (Mit Illustration S. 497.) Für den Thierrenn im allgemeinen, wie für den Sportmann im besonderen, dürfte es kaum eine interessantere Scene zur Erprobung wie zum Studium geben, als jene, welche die Künstlerhand O. Lang's aus unserem Bilde mit nahezu photographischer Treue fixirt hat. Von dem Aug um sich bewegten Milchschimmel, dem intelligenten, festbewußten Führer der Schar, bis zum Mutterpferlen, das trotz des stürmischen Launes Zeit zu jugendlich mutwilligen "Seitensprünge" findet — welch Fülle, und zugleich welch reiche Variation von ungebändigter Kraft, anmutiger Wildheit, ungefährtem Freiheitsdrange! Und welche Harmonie des Spannplages mit dieser Staffage! Ist's nicht, als ob von Wind und Wolken einen Beutlauf anstellen wollten mit ihren wie toll einher wirbelnden vierfüßigen Konfurrenten, als wäre dieser Boden in seiner end- und hemmungslosen Monotonie von der Schöpfung eigens bestimmt zum Tummelplatz von Ross und Reiter? Ja ja, Held Arpad und sein Volt hatten guten Grund, gerade hier die lustigen Zeiten aufzuschlagen, und weißt auch heute der Magnare mit stolzem Selbstgefühl auf den ungeahnten Aufstieg seiner glänzenden Metropole, eine kurze Stunde genügt, um saft ohne Übergang aus dem Gemüthe der modernen, von deutscher Bildung und Kultur durchdrännten Großstadt in die alte menschenleere Wildnis zu gelangen und die Urenkel derselben kleinen, windgeschwungenen, unermüdbaren Rossie, wie jener schurbärtigen, frummeinigen, futurfeindlichen Reiter zu schauen, welche vor tausend Jahren Europa verheerend heimsuchten, nach Pest und Semirechen die dritte asiatische Plage jener plagerischen Zeit. Gott sei Dank, sie ist vorüber, und was davon geblieben, hat neben dunklen Schatten auch

seine Lichtseiten. Aus den Nachkommen dieser wilden Reiter und Rossie bezieht der österreichische Staat zum großen Theile jenes kriegerische, unwidrige Material, welches einen nicht zu verachtenden holden Feind bildet. Laufende solcher halbwilder Pferde werden daher alljährlich den verschiedenen Auktionsplätzen zugeführt, und — ihrer nicht — steht oder galoppiert vielmehr auch die ganze ungelehrte Gesellschaft am Wendepunkt des Lebens; was da noch so übermäßig schäumt und überprudelt, unter dem „eisernen Mantel“ wird es sich bald geduldig regelrechter Arbeitsteilung bilden. Unerhört wie das Schädel zeigt der Reiter mit der Peitschenspitze die Richtung des neuen Weges, der die stolze Schar leider nach kurzer Herrlichkeit unter Waffenstimmer und Trompetenlang einem nur allzu dünnen Endlose entgegenföhrt.

**Der neue „Gartenlaube-Kalender“.** Schon der Begründer vieler Familienblätter, der unvergängliche Ernst Keil, hatte sich mit dem Gedanken getragen, zunächst für die Abonnenten der „Gartenlaube“ einen Familienkalender zu schaffen, welcher, im Geiste der „Gartenlaube“ geschrieben, gewissermaßen eine Ergänzung derselben bilden und in handlichem Staatsformat zu billigem Preise alle jene zahlreichen Notizen und Ratschläge enthalten sollte, deren Zedermann im täglichen Leben so nötig ist. Daran sollten sich, so wie es der Raum gestattet, noch allerhand Gaben für Herz und Gemüth, hübsche Erzählungen, Dummkopf-Gedichte &c. und endlich gute belehrende Artikel populär-wissenschaftlicher Inhalte reihen, damit der Kalender einen dauernden Werth als Familienbuch erhalte. Diesen Plan, welcher sich unter den nachgelassenen Papieren Ernst Keil's vorfand, haben nun seine Nachfolger aufgenommen und ausgeführt. Schon im vorigen Jahre begannen die Vorbereitungen dazu. Besonders wurde die Ausführung in diesem Jahre dadurch, daß von anderer Seite — wie wir Ihnen bereits mittheilen — ein sogenannter „Gartenlauben-Kalender“ angekündigt wurde, welcher unter seinem mirpirischen Titel lediglich nichts mit der „Gartenlaube“ gemeint. Gegen eine solche Titel-Anrechnung, welche doch ganz dazu angemessen ist, in dem Publizismus die falsche Vorstellung zu erwecken, daß ihm hier ein von der „Gartenlaube“ ausgehender neuer Kalender gesetzt werde, gewähren unsere Gesetze leider keinen Schutz. Das Einzige, was wir dagegen Ihnen können, ist, unsere Leser auf die Thatache aufmerksam zu machen und sie zu ermahnen, beim Kauf des Kalenders wohl darauf Acht zu haben, daß sie den richtigen, vom Verlag der „Gartenlaube“ (Ernst Keil's Nachfolger in Leipzig) herausgegebenen erhalten. Derselbe zeigt auf der Einbandseite die abbekannte Tiefebene der „Gartenlaube“.

So empfehlen wir denn unsern neuen „Gartenlauben-Kalender“ der Kunst und freundlichen Aufnahme unsern Leser. Findet er die, so soll er im nächsten Jahre und so fort alljährlich wiederkehren.

**Inhalt:** Trudehofs Heirath. Von W. Heimburg (Fortschreibung). S. 486. — Angelika. Illustration. S. 486. — Kulturstatistische Notbilder. 1. Die Gefüße. 2. Der Kopf. Von Karl Braun-Wiesbaden. S. 488. — Urgen in Regens Umgebung. Von J. von Ringler. S. 492. Mit Illustrationen S. 492, 493 und 494. — Herbstliche Eide. Ein Roman aus der Geschäftswelt. Von Wilhelm Raabe (Fortschreibung). S. 494. — Studien aus dem Leben. Von Hermann Hölterling. 1. Eine Radreise. S. 498. — Blätter und Blüthen. Liebesgaben. S. 500. Mit Illustration S. 499. — Pferdetransport in Ungarn. S. 500. Mit Illustration S. 497. — Der neue „Gartenlauben-Kalender“. S. 500.

Verlag von Ernst Keil's Nachfolger in Leipzig.

Soeben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

## „Gartenlaube-Kalender“ für das Jahr 1886.

8. 251 Seiten mit zahlreichen Illustrationen in Holzschnitt, eleg. geb. Preis M 1,50.

Bon dem reichen Inhalt, welcher, außer einem vollständigen Kalendarium, den üblichen Kalender-Notizen, zahlreichen praktischen Nachweisen und Tabellen, guten populär-wissenschaftlichen und überhaupt belehrenden Artikeln, befindet auch gute Erzählungen, Humoresken, Gedichte &c. bringt, geben wir im Nachstehenden einen kurzen Auszug:

**Kalendarium, statistische Nachweise, Tabellen &c. &c. — Schloß Grimnitz.** Eine Erzählung aus alter Zeit von A. Eichler. Mit Illustrationen von A. Weigand. — **Orientalische Sprüche.** Überleiter von U. Sommer. — **Großmütterchen.** Von W. Heimburg. Mit Illustrationen von Alexander Böck. — **Leben eines Kellners.** Schilderungen aus dem Leben einer Großstadt. Von Hermann Helberg. Mit Illustrationen von Fritz Bergau. — **Papa muss leben.** Humoreske von Emil Pefkau. Mit Illustrationen von Fritz Bergau. — **Die Schwester.** Ein Bild aus engem Leben von A. Lenz. — **Der Strafenräuber.** Eine wahre Geschichte von Karl Braun-Wiesbaden. Mit Illustrationen von Fritz Bergau. — **Sprüche von Emil Nittershaus.** — **Gedichte in deutschen Mundarten:** Steirisch von P. A. Nolegger. Wienerisch von V. Chiaracchi. Schwäbisch von Arnold Falder. Oberbairisch von Karl von Leitner. Pfälzisch von A. Barach. Elsässisch von Ludwig Schneegans. Schwäbisch von A. Grünbaum. Frankfurterisch von Friedrich Stolke. Plattdeutsch von Klaus Groth und von Adolf Hinrichs. Koburgisch von Fritz Hoffmann. Sächsisch von Eduard Bormann. Boisländisch von Gottfried Doehler. Schlesisch von Olga Seifert. — **Wetter und Wetterprognosen.** Von Dr. U. I. Aeh. Der Bürger und Geschäftsmann von Gericht. — Ein Kapitel für den deutschen Staatsbürger. — Das Versicherungswesen der Regel. Von Dr. W. Gallus. — **Das Büchermärktli.** Von Rudolf von Gottschall. — **Ausflug auf dem Gebiete der Technik.** Von G. von Mandl. Deutsche Thätigkeit auf dem Gebiete der Kolonisation und Entwicklung. Von Dr. Emil Jung. — Rückblick auf die Tagesgeschichte mit Illustrationen. Von Arnold Perlis. — **Todtentshau** (mit Portraits). — **Herzblättchen.** Illustration von Dr. Pilgheim. — **Jägers Rast.** Illustration von Eduard Grüninger. — **Der kleine Rubens.** Illustration. — **Mädel ruck!** Illustration von Ad. Lüben &c. &c.

Der Kalender, im Geiste der „Gartenlaube“ geschrieben, wird sich hoffentlich rasch Eingang verschaffen und ein gern gesuchter treuer Hausfreund in der deutschen Familie werden.

Ein dieser Nummer beigelegter Bestellzettel kann zur Bestellung in derselben Buchhandlung, von welcher man die „Gartenlaube“ bezieht, benutzt werden. — Postabonnenten wollen sich gest. an die nächstgelegene Buchhandlung, oder wo dies, wie z. B. im Auslande, auf Schwierigkeiten stößt, unter Beifügung des Betrags incl. Kreuzbandporto in Briefmarken direkt an die unterzeichnete Verlagsbuchhandlung wenden.

Ernst Keil's Nachfolger.